



11
2010 No.44
平成22年

広報

きづがわ

(前月比)
市の人口 2010年10月1日 現在
人口 **70,386人** (+108)
(うち外国人477人)
男 **34,032人** (+57)
女 **36,354人** (+51)
世帯数 **25,394世帯** (+65)

K I Z U G A W A



ふ どう が わ さ ぼ う れ き し こ う え ん

木津川市の みどころ 不動川砂防歴史公園

(山城町平尾 へらお)

明治6年に政府の招きにより来日したオランダ人技師ヨハネス・デ・レーケ (1842~1913) は、日本の治水事業の基礎を築いた人物です。なかでも不動川上流に数多く築かれた石積堰堤は日本で最初に築かれたもので、100年以上経った現在もその姿を残しています。

この地域一帯はデ・レーケによってヨーロッパ式の近代砂防技術が日本にはじめて導入された記念すべき地として、京都府により砂防歴史公園として整備され、府の史跡に指定されています。休日にはアウトドアやレクリエーションなどで多くの人に利用されています。

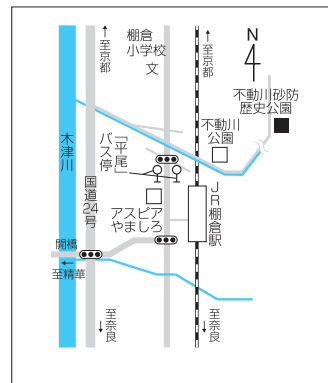
平成12年には日蘭交流400周年を記念し、公園内にデ・レーケの銅像が設置されました。

問合せ (財)木津川市緑と文化・スポーツ振興事業団 ☎86-5851 (社)木津川市観光協会 ☎73-8191

アクセス コミュニティバス山城線「平尾」バス停下車徒歩約 60 分

※コミュニティバスは、土日祝・年末年始は運休しますので、ご注意ください。

JR奈良線「棚倉駅」下車徒歩 70 分





子や孫の未来につなぐ 第10回

事業仕分けをおこないました

8月28日開催の第11回行政改革推進委員会においておこなった平成22年度第1回事業仕分けを紹介します。対象となった事業は次の5事業で、どの事業についても熱心な議論が展開されました。なお、この事業仕分けの結果は今後の事業の方向性を決定するものではなく、市長に助言をおこなうためのものです。

公共下水道事業特別会計繰出事業

事業概要及び目的	公共下水道事業を円滑に推進するために、一般会計から下水道事業会計に繰出金を支出する。
事業経費	平成21年度決算額 8億9,743万円(公共施設整備基金 6,232万円) 市の税金投入額 一般財源 8億3,511万円 特定財源 6,232万円
事業仕分け結果	市実施(改善)[8人全員が「市実施(改善)」]



仕分け人の評価に関する主な助言や意見

事業規模の縮小と使用料の値上げを

将来の負担を考えた事業規模の縮小を。また、一層の経費削減に努めた上で、使用料を引き上げるべき。



事業計画に基づく投資計画を

中期・長期事業計画に基づく事業展開や設備等の投資計画を立案して、事業を展開するべき。



シビアな当初予算の計上を

当初予算額と決算額の乖離が大きい。コスト削減に努め、シビアな当初予算の計上をおこなっていただきたい。



事業内容の精査と経費削減の改善を

事業内容の精査と、より一層の経費削減と効率的運営がおこなえるような改善をすべき。



事業計画の整理と水洗化率^{*}の定量的目標を

将来的な財政支出を含めて、事業計画の整理と水洗化率の定量的目標の設定が必要。



開発が進行しており、繰出金の増額も

開発が進行している現状では事業規模の拡大が必要であり、繰出金の増額も仕方がない。



基準外繰出金^{*}の思い切った圧縮を

計画的かつ具体的なビジョンの作成が必要。使用料の値上げは最小限に留め、コスト削減をおこない、基準外繰出金は思い切った圧縮をするべき。



使用料の値上げ(統一)を

コスト削減と使用料を引き上げるべき。(旧町ごとの使用料も統一)。また、水洗化100%を目指すうえでの長期的な視野に立った事業構想が必要ではないか。



Check!

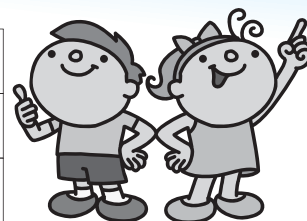
基準外繰出金・・・公益性の観点から、例外的に一般会計から公営企業会計(下水道会計)に繰出する経費のうち、総務省が示した繰出基準(これを基準内繰出金といいます)に合致しない経費です。
水洗化率・・・下水道が利用できる人のうち、どのくらいの割合の人が下水道に接続し、実際に利用しているかを表す値です。(接続人口を供用開始区域内人口で割って求めた割合)

もくじ

子や孫の未来につなぐ	… 2	まちの話題	… 22	情報ラインナップ	… 34
健康	… 6	学研都市インフォメーション	… 24	ごみ収集	… 42
福祉と暮らし	… 11	ホール・イベント	… 25		
環境	… 18	図書館だより	… 28		

幼稚園就園奨励事業

事業概要及び目的	私立幼稚園に在籍する幼児の保護者の負担軽減を図るために就園奨励費補助金及び教材費補助金を交付する。
事業経費	平成21年度決算額 2,267万円(府補助金525万円) うち一般財源(市の税金投入額) 1,742万円
事業仕分け結果	市実施(改善) [5人が「市実施(改善)」 「不要」「市実施(民間委託)」「市実施(現行どおり)」が各1人]



仕分け人の評価に関する主な助言や意見

予算が増加の一途、見直しを

予算が増加の一途、所得水準等の見直しの検討を。また、満員にならない公立幼稚園の魅力アップを。



市の主体的なビジョンを

就園補助は国の事業だから市が助成するのではなく、市の主体的なビジョンが必要。



教材費は必要性が乏しい

就園補助は必要な制度。教材費補助は市内の私立幼稚園に限定していることやチェック体制等から必要性が乏しい。



市民全員が共有できる子育て施策を

個々への補助金ではなく、市民が共有できる子育て支援全体予算とした別の使い方を検討するべきではないか。



段階的に制度の廃止を

自治体の厳しい財政状況から継続性のある事業とは思えない。保護者負担が一時的に増加するが、段階的に廃止するべき。「不要」と判断



補助金の見直しを

今後の財政負担も考えて、国の動向も含め、補助金の見直しを進めていくことはできないか。



民間委託の一部と考えて継続すべき

私立幼稚園が幼児教育を担っており、民間委託を推進する一環として、私立幼稚園への補助を継続していくべき。「市実施(民間委託)と判断」



現行どおり。公立幼稚園の入園率アップを

現行どおり。ただし、公立幼稚園も入園率を上げるための環境整備等も努力していただきたい。「市実施(現行どおり)と判断」



史跡等(恭仁宮跡)買上事業

事業概要及び目的	史跡を保存するために、区域内の地権者から制限を加えている土地の買収をおこなう。
事業経費	平成21年度決算額 1億1,232万円(国・府の補助金9,935万円) うち一般財源(市の税金投入額) 1,297万円
事業仕分け結果	国・府実施 [6人が「国・府実施」, 「市実施(改善)」が2人]



仕分け人の評価に関する主な助言や意見

市の全体的な史跡に対する将来づけを

史跡の管理部門は国・府に返上するべき。また、市における全体的な史跡に対する将来の方向づけが必要。



市民に見える整備計画を

国民の財産として国の業務であるべき。また、整備計画を市民の皆様に見える形で策定してはどうか。



国で実施されるべき

史跡が自治体にあるから応分負担をという考えは疑問。



史跡は国の宝

史跡は国の宝であり、国で事業をおこなうべき。



事業費も含めた今後のアクションプランを

将来の整備計画と年度ごとの事業費を含めたアクションプランを市民が見える形で策定するべき。



ナショナルプロジェクトとしての推進を

規模・価値等が最大級の史跡であり、国や府と連携してナショナルプロジェクトとして推進するべき。



計画的に事業を進めるべき

単年度事業費に限度額を設定し、計画的に事業を進捗させるべき。「市実施(改善)」と判断



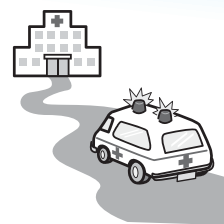
京都市や奈良市と連携を

貴重な文化財であり、京都市や奈良市と連携し、観光PRを強力に取り組むべき。「市実施(改善)」と判断



福祉医療費（障害者）助成事業

事業概要及び目的	身体障害者1級・2級・3級の方及び療育手帳A・Bの方（ただし、身体障害者3級及び療育手帳Bの方は所得制限あり）を対象に、保険診療の自己負担分を助成。
事業経費	平成21年度決算額 1億2,219万円（府補助金 4,204万円） うち一般財源（市の税金投入額） 8,015万円
事業仕分け結果	市実施（改善）[4人が「市実施（改善）」 「国・府実施」が2人、「不要」「市実施（現行どおり）」が各1人]



仕分け人の評価に関する主な助言や意見

事業を継続するなら見直しを

事業を継続していくには財政負担も考え、対象者の範囲や所得基準の見直しをおこなう必要があるのではないかと。



市の総合的な障害者施策として見直しを

障害者施策は医療費を含めた、きめ細かな対応と市のサービスの総合的な見直しが必要である。



市独自制度部分は検証を

限られた予算の中で効果・効率的に支援する必要がある。市独自制度は検証をおこない、助成範囲の総合的な見直しや一部負担等も考慮する必要があるのではないかと。



適正な医療行為がおこなわれているか再点検を

予算が増加の一途、個々の医療費の洗い出しが必要。また、医療制度等も含めた障害者相談支援事業をおこない、適正な医療行為がおこなわれているか再点検を。



居住地でサービス水準が異なるのは疑問

同じ障害を持つ方が居住地によってサービス水準が異なるのは疑問。国の制度とするべき。「国・府実施」と判断



医療費が上昇することは必然、国で一元化を

今後、医療費助成額が上昇していくことは必然。国が一元的におこなうべき。「国・府実施」と判断



医療制度の抜本的見直しと段階的な廃止を

府の補助が継続される保証もなく、医療保険制度として抜本的に見直し、段階的に廃止すべき。「不要」と判断



現行どおり、将来的には国の事業で

現行どおり進めるべきであるが、将来的には国の統一事業として実施するべき。「市実施（現行どおり）」と判断



広報発行事業

事業概要及び目的	市民の皆様へ市政の基本方針、重要施策、啓発事項及び行催事等のお知らせをするために、毎月1回、広報きづがわを発行し、全戸配布をおこなう。
事業経費	平成21年度決算額 2,584万円（広告収入額 101万円） うち一般財源（市の税金投入額） 2,483万円
事業仕分け結果	市実施（改善）[8人全員が「市実施（改善）」]



仕分け人の評価に関する主な助言や意見

広告収入等の改善は評価、さらなる改善を

広告収入だけでなく、情報量・紙面構成などの改善は評価できる。今後もさらなる改善に努めていただきたい。



市民が求める広報の意見を聞くべき

ページ数削減等の具体的な方策が必要。また、市民がどのような広報を求めているか、意見を聞く必要があるのではないかと。



掲載情報の整理を

掲載情報の整理を進めるとともに、ホームページなどの電子媒体との連携や代替を図ることが必要。



市民へのニーズ調査を

利用者が全ページを精読しているか、また、どのようなジャンルのページを精読しているかのニーズ調査をおこなうべき。



コスト削減を

紙質の低下やページ数削減などのコスト削減を。



記事圧縮のための利用者アンケートを

記事圧縮のための利用者アンケート（ニーズ把握）をおこなうべき。



利用者の意見を聞く仕組みづくりを

市民の意見を集める仕組みづくりを。紙面量はコストと市民のニーズを汲み取ったバランスのある分量を。



さらなる収入の増加と支出の削減を

さらなる収入増や支出の削減（紙廃止によりホームページのみ・新聞折込・タブロイド版など）が必要。



※行財政改革推進委員会から事業仕分けの結果のお知らせ

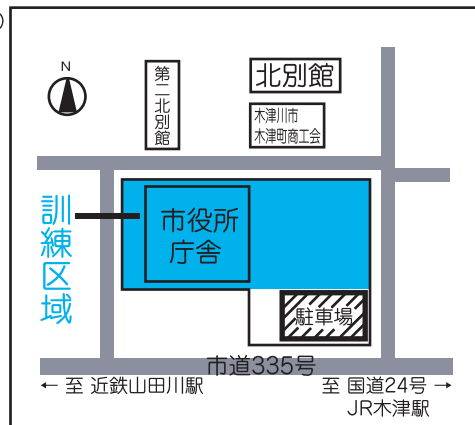
事業仕分けの会議記録や資料については、市ホームページ(<http://www.city.kizugawa.lg.jp>)または財政課、各支所地域総務課でご覧いただけます。（10月17日開催の第2回事業仕分けの結果は、会議記録の作成が整い次第となります）

市役所本庁舎で消防訓練を実施します

市役所本庁舎内で、市職員による消防訓練（通報・消火・避難訓練）をおこないます（平日の開庁時間内に火災が発生した想定のもと）。また、この訓練に合わせ、相楽中部消防本部と精華町消防本部の合同訓練もおこなわれます。訓練当日は、市役所周辺を消防車両がサイレンを吹鳴して走行したり、一斉放水をおこなうなど、市役所近隣にお住まいの皆さんや市役所にお越しの皆さんにご不便やご迷惑をおかけしますが、市民の皆さんの安全安心を守る消防技術の向上を目的とした訓練ですので、ご理解とご協力をお願いします。

- と き** 11月10日（水） 午前9時～（約30分間）
と ころ 市役所庁舎および敷地内
その他 訓練当日は、来客者駐車場の利用を一部制限させていただきます。（右図の斜線部分の駐車場は利用いただけません）
 ・市職員・消防職員の指示に従ってください。
 ・訓練中は、「訓練区域内」への立入を制限させていただきます。
 なお、庁舎への通路は別に確保しますので、係員の指示に従ってください。ご理解とご協力をお願いします。

問合せ 総務課 ☎75-1200 Fax72-3900



木津川市 やましろまつり

市内の各種団体の活動紹介をはじめ、野外ステージでのイベントなど、多彩な催しがいっぱい続いたお祭りです。ぜひ、ご来場ください。

と き 11月7日（日） 午前9時～午後4時

と ころ アスパアやましろ（山城町平尾前田 24）

内 容 商工会会員および各種地域団体による展示・即売・活動紹介、しもぐち☆雅充司会・ライブ野外ステージ、文化協会作品展示、アスパアカルチャー教室体験コーナー、菊花展、フリーマーケット、お茶会、エアージャンピング親子パンダ、餅つき大会、四柱推命学占い、大道芸 など
 ※詳しくは、11月7日の新聞折込チラシをご覧ください。

駐車場 アスパアやましろ駐車場

主催・問合せ 木津川市やましろまつり実行委員会（木津川市山城町商工会） ☎86-3157



木津川市 木の津まつり

商工会設立50周年感謝祭

50年の永きにわたり商工会を支えてくださった地域の皆さんへ、感謝を込めての感謝祭です。ぜひ、ご来場ください。

と き 11月14日（日） 午前10時～午後4時

と ころ 中央体育館（木津石塚 147）

内 容 商工会会員の即売、各種地域団体による展示・活動紹介、マグロの解体ショー、日本折り紙ヒコーキ協会による教室・大会、似顔絵100人挑戦、ミニSL、ファーファー、オークション、巨大だるま落とし など
 ※詳しくは、11月9日の新聞折込チラシをご覧ください。

主催・問合せ 木津川市木の津まつり実行委員会（木津川市木津町商工会） ☎72-3801

【募集】 今回の感謝祭では、「感謝」をテーマとした文字（文章）や絵を募集します。応募作品は、感謝祭当日の会場（アリーナ内）に展示します。また、応募作品の中から、以下の賞を各1人ずつ表彰します。（当日発表）なお、表彰式は、当日午後3時よりおこないます。最優秀賞（10,000円分の商品券）、優秀賞（5,000円分の商品券）、優良賞（3,000円分の商品券）、佳作（2,000円分の商品券）
 応募は、11月10日（必着）までに、郵便ハガキで、裏面に作品、表面に住所、名前、電話番号を記入のうえ、下記へ。

〒619-0214 木津南垣外 110-9 木津川市木津町商工会「感謝祭」係





平成22年度

インフルエンザ予防接種についてのお知らせ



昨年は、季節性インフルエンザワクチンと新型インフルエンザワクチンの2種類がありましたが、今年度は、季節性インフルエンザと新型インフルエンザのワクチンが、1つのワクチン(3価ワクチン)になりました。

また、昨年は新型インフルエンザ予防接種を受けるには、優先接種対象者が決まっていたましたが、今年度は、国民すべての方が予防接種の対象となります。

	高齢者インフルエンザ予防接種	65歳未満の方のインフルエンザ予防接種	
		自己負担費用免除の方	自己負担費用の必要な方
対象者	木津川市に住民登録されている①または②の方 ①満65歳以上の方(接種日現在) ②満60歳以上65歳未満の方(接種日現在)で、 心臓、じん臓、呼吸器の機能、またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能に障害を有し、その障害の程度が身体障害1級相当の方	木津川市に住民登録されている以下の方 a. 市民税非課税世帯 b. 生活保護世帯	左記、a・b以外の方
期間	10月18日(月)～平成23年1月31日(月) ※季節性インフルエンザ予防の意味では、12月末までの接種をおすすめします。		希望される医療機関に問い合わせください。
場所	市内指定医療機関(7ページ参照)	・京都府内の新型インフルエンザ接種医療機関 ※京都府外の医療機関では、「接種券」が利用できません。手続きにより、払い戻しをします。	
費用	1,000円(当日徴収) ※次の方は自己負担費用が免除されますので、免除を希望する方は、事前に申請が必要です。(7ページ参照) a. 市民税非課税世帯 b. 生活保護世帯	・京都府内の新型インフルエンザ接種医療機関：事前の申請により、無料で受けられます。(7ページ参照) ※京都府外の医療機関では、「接種券」が利用できません。手続きにより、払い戻しをします。	実費になります。
受け方	・希望する指定医療機関に必ず、予約してください。 ・持ち物 住民であることを確認できる証(医療受給者証など) ※対象者②の方は、診断書または身体障害者手帳の写し ※助成制度を利用する方は、送付された予診票(申請から送付まで、約10日間)	・希望する指定医療機関に必ず、予約してください。 ・持ち物 自己負担費用免除の方は、申請後、接種券を送付します(申請から送付まで、約10日間)ので、医療機関に持参ください。 ※乳幼児・学童の方は母子健康手帳	※乳幼児・学童の方は、母子健康手帳
他	長期入院中・施設入所中の方は健康推進課に問い合わせください。		

※接種回数：13歳未満の方は、2回接種・13歳以上の方は、原則1回接種



必ず、事前に申請してください

接種費用の助成制度（高齢者・65歳未満の方）

市民税非課税世帯・生活保護世帯の方は、インフルエンザワクチン接種が無料で受けられます。

「インフルエンザ予防接種公費負担申請書」に必要事項を記入し、健康推進課に郵送してください。

- ・原則郵送でお願いします。なお、持参される場合は健康推進課（本庁）、各支所の市民福祉課または西部出張所まで持参ください。
- ・申請書は健康推進課（本庁）にあります。また、ホームページの「インフルエンザ情報」からもダウンロードできます。

内容を確認後、次の書類を郵送します（申請から送付まで約10日間）ので、接種時に医療機関に提出してください。

- ・高齢者インフルエンザ予防接種の費用免除該当者
→免除と記載した予診票を送付します。市内指定医療機関（下表）に予約し、接種を受けてください。
- ・上記以外の費用免除該当者
→インフルエンザ予防接種券（無料券）を送付します。

京都府内新型インフルエンザ接種医療機関で、接種を受けてください。

※市民税非課税の方で、平成22年1月1日現在、木津川市に住居登録されている方は本市で課税状況などを確認できますが、1月2日以降に転入された方は、1月1日現在に住居登録をされていた市町村役場で世帯員全員が非課税である旨の証明書の交付を受け（有料）、申請時に添付してください。

65歳未満の費用免除該当者で京都府外の医療機関で接種された場合

一旦、立て替え払いをしていただき、次の方法により、後日、市から所定の金額を還付します。

（ただし接種期間内の接種に限ります）

※平成23年3月31日（木）までに次のものを持参の上、健康推進課へお越しください。（締切日以降は払い戻しできませんので、ご注意ください）

- ① インフルエンザ予防接種券（無料券） ② 新型インフルエンザの接種者および接種料金がわかる領収書（原本）
③ 振込先の銀行などの口座番号がわかる通帳など ④ 印鑑（スタンプタイプ不可）

市内指定医療機関名（あいうえお順・地域別）

医 療 機 関	電 話	医 療 機 関	電 話
あさの内科クリニック	73-5888	★は た だ 診 療 所	73-8880
飯 田 医 院	72-0055	★華 ク リ ニ ッ ク	72-2747
●いしわりこどもクリニック	71-8212	藤 川 医 院	72-5811
★い さ じ 医 院	75-2153	ふ る か わ 医 院	75-2650
★い と う ク リ ニ ッ ク	71-5511	松 尾 ク リ ニ ッ ク	75-2259
いわたレディースクリニック	39-3999	★松 森 内 科 医 院	73-0669
小 堤 医 院	73-2554	山 下 医 院	72-7650
河 村 医 院	72-0130	●や ま し た 小 児 科 医 院	73-6873
★吉 川 医 院	72-5800	池 田 医 院	76-8127
★きゅうまウイメンズクリニック	71-8163	一 瀬 医 院	76-5310
小 出 医 院	72-9090	岡 村 耳 鼻 咽 喉 科 医 院	76-7126
★西 城 医 院	72-5770	小 川 医 院	76-7100
★さ さ き 整 形 外 科	72-8525	松 井 整 形 外 科 医 院	76-7741
★た う ち 医 院	71-8177	山 口 医 院	76-0505
つじのうえクリニック	73-9293	山 本 医 院	76-4856
つ な も と 医 院	71-5400	吉 村 医 院	76-8424
と う じ 診 療 所	73-3895	■岡 田 医 院	86-3036
★中 島 整 形 外 科	71-4343	小 沢 医 院	86-0630
長 井 小 児 科 医 院	73-2335	柳 沢 診 療 所	86-2051
錦 見 医 院	72-5860	若 菜 医 院	86-2064
橋 本 医 院	73-0440		

※●印の医療機関では乳幼児・学童のみ、★印の医療機関では一般成人・高齢者のみ、■印の医療機関では学童・一般成人・高齢者の方、その他の医療機関では 全ての方が接種できます。

※65歳未満の方は、上記の医療機関以外の京都府内新型インフルエンザ予防接種医療機関でも、予防接種が受けられます。希望される医療機関に、問い合わせください。

郵送先・問合せ 健康推進課 ☎75-1219 〒619-0286 （市役所専用番号）



シリーズ 最近よく聞く「メタボリックシンドローム」をご存じですか

前月号では、食事についてのお話でした。今月は、運動に注目しましょう。

「適切な運動」で健康的な身体づくりを

運動には、メタボリックシンドロームの様々なリスクを減らす効果があります。また、食事だけで減量すると脂肪だけでなく筋肉までもが減ってしまいます。ぜひ、運動を取り入れて健康的に減量しましょう。

「なぜ運動をすれば減量できるのか」

私たちの身体の消費エネルギーの多くを占める基礎代謝量（何もしないで消費されるエネルギー）を、適度な運動の習慣化によって増やすことができます。1回の運動で消費されるカロリーも重要ですが、むしろそれよりも基礎代謝量が増加して日々の消費カロリーが自然に増すことにより、体脂肪（特に内臓脂肪）を徐々に消費減少させることの方が重要です。ひいては、これが肥満の解消、メタボリックシンドロームの予防や改善につながります。

<注意>

中高年の方の突然の不適切な運動は危険

中高年になって、いきなり不適切な運動を始めると、事故や障害の原因になります。特に心疾患や呼吸器疾患、合併症のある糖尿病、膝・足・腰などの整形外科的疾患などでは、運動の適量も人により異なりますので、事前にかかりつけの医師に相談ください。また、食後1～2時間、飲酒後、5℃以下の寒冷時や30℃以上の高温多湿時の運動は避けましょう。最適な運動はウォーキングです。いつでもどこでもできる適度な有酸素運動の代表です。

※今回は、アルコール・たばこ・休養に注目します。



日本脳炎の予防接種について

(平成22年8月27日改正)

～平成22年8月27日以降、2期（9歳以上13歳未満）に乾燥細胞培養日本脳炎ワクチンが使用できるようになりましたが、積極的な接種勧奨は控えています～

これまでの経過

日本脳炎の予防接種は、重症の脳脊髄炎の発症に関係するという厚生労働省の勧告を受けて、積極的勧奨を控えていました。平成21年6月に乾燥細胞培養日本脳炎ワクチン（以下：新ワクチン）が第1期の定期の予防接種に用いるワクチンとして追加されましたが、供給量や国内で初めて用いられる製法の薬品であることから、引き続き積極的な接種勧奨は控えています。平成22年4月1日の厚生労働省の通知にて、「1期」については、積極的勧奨をおこなう段階に至ったものとされ、平成22年度は標準的な接種期間に該当する3歳児に対する初回接種を積極的に勧奨しています。このたび、平成22年8月27日付けで予防接種法が改正され、新ワクチンは、第2期の対象者に使用できるようになりましたが、積極的な接種勧奨はできない状況が続いています。

改正の内容

- ・日本脳炎第2期の対象年齢（9歳～13歳未満）に対し、新ワクチン（乾燥細胞培養日本脳炎ワクチン）での予防接種をおこないます。
- ・積極的勧奨を差し控えたことにより、接種機会を逸した人に対し、以下の特例の措置が施されます。
 - ①日本脳炎の第1期の予防接種のうち3回の接種を受けていない方（接種を全く受けていない方を除く）
定期の予防接種の1期・2期の対象者の方は、6日以上の間隔をおいて残りの接種を受けたときは、1期の予防接種を受けたものとみなす。
 - ②平成22年3月31日までに日本脳炎の第1期の予防接種を全く受けていない方
定期の予防接種の2期の対象の方が、6日以上の間隔をおいて接種を受けたときは、1期の予防接種を受けたものとみなす。（6日～28日までの間隔をおいて1期初回の2回を接種し、おおむね1年経過した後に1期追加を1回接種できる）
※生後90月を超え、9歳未満の方は、今後、2期（9歳～13歳未満）の間に接種できます。
※積極的な接種勧奨については、厚生科学審議会感染症分科会予防接種部会において、引き続き議論される予定です。

詳しくは、健康推進課に問い合わせください。



レッツウォーキング

要予約

生活習慣病を予防するために、日常生活の中にウォーキングを取り入れてみませんか。

と き	集 合 場 所
11月16日(火)	木津保健センター
12月13日(月)	山城保健センター
平成23年1月19日(水)	木津保健センター

※各コース、おおむね5～6kmの予定です。

- と き** 午前9時30分～11時
雨天中止(当日7時現在の降水確率60%以上の場合)
- 対 象** 40歳～69歳の方、70歳～75歳までの方(基礎疾患がなく、運動習慣のある方とさせていただきます)
- 定 員** 30人(先着順)
- 持ち物** ウォーキングのできる服装、お茶など
- 申 込** 実施日の1週間前までに健康推進課へ。
- その他** 事前、または当日に申込書兼同意書を提出していただきます。
- 問合せ** 健康推進課 ☎75-1219

マタニティ広場(妊婦さんの教室)

要予約

友達づくりの機会としてもご利用ください。お父さんのご参加もお待ちしております。

- と き** 12月17日(金) 午前9時30分～
(受付 午前9時15分～9時30分)
午後1時30分～
(受付 午後1時15分～1時30分)
- と ころ** 木津保健センター
- 対 象** 市内にお住まいの妊婦さんとその家族
- 内 容** 沐浴実習、赤ちゃんの発達保育についてのお話
- 持ち物** 母子健康手帳、母子保健テキスト(お持ちの方)
- 定 員** 各部15人(先着順)
- 申込・問合せ** 健康推進課 ☎75-1219

献血にご協力ください

献血でつながる生命があります。病気やけがで輸血を必要とする方に、あなたのご協力をお願いします。

なお、輸血による副作用を少なくするために、できるだけ400ミリリットルの献血にご協力ください。

とき・ところ

- 11月9日(火) 都市再生機構(相楽台1丁目)
受付時間:午前10時～正午
積水ハウス(株) 総合住宅研究所
受付時間:午後1時30分～3時30分

持ち物 献血カード(お持ちの方)、本人自身を証明できる証(運転免許証、健康保険証など)

その他 年齢・体重・比重検査などのほか、患者や献血者の安全性を確保するため、献血をお断りすることがあります。

問合せ 健康推進課 ☎75-1219 Fax75-2083

<今後の予定>

- アスピアやましろ 12月7日(火)
受付時間:午前10時～正午
午後1時～3時

※11月14日(日)実施の健康まつりでも献血を実施します。

乳幼児の予防接種(11月)

無料

B C G

加茂保健センター(対象:加茂区域)

11月10日(水) 受付 午後1時45分～2時30分

木津保健センター(対象:木津区域)

11月16日(火) 受付 午後1時30分～2時30分



木津川市健康まつり

と き 11月14日(日) 午前10時～午後4時
と ころ 中央体育館

歯のひろば(トレーニングルーム)

無料

対 象 子どもから大人の方、先着500人

内 容 ・歯科医師による健康診査・相談
・歯科衛生士による染め出し・ブラッシング指導
・フッ素塗布(未就学児、歯科医師が必要性を判断)
・市内幼稚園・小学校・中学校有志による歯のひろば啓発ポスター掲示
※受診いただいた方に、歯ブラシ・木津川市食生活改善推進員協議会木津支部(育栄会)協力による
噛み応えのあるおやつ(まつばせんべい)を配布
※受付は午後2時で終了します。

献血コーナー(会議室) ※400mlのみとなります

対 象 18歳から65歳未満の方

持ち物 献血カード(お持ちの方)、本人自身を証明できる証(運転免許証・健康保険証など)

※受付は午後3時30分で終了します。

食生活改善推進事業

- ・減塩みその配布(先着200人 減塩チェックを受診いただいた方)
- ・マドレーヌ5個入り(500円)の販売(限定150組 乳製品たっぷり使用)
- ・シナモンポテト5個入り(400円)の販売(限定100組 乳製品たっぷり使用)
- ・食事の展示(バランスとカルシウムの摂取に配慮した食事)
- ・パネル展示

健康推進課 ☎75-1219 Fax75-2083



ご存じですか 不妊治療費の助成制度

不妊症のために不妊治療を受けておられる夫婦に、保険適用のある治療費用の一部を助成する制度です。

対象 京都府内に1年以上居住地を有し、かつ受診時に木津川市にお住まいの夫婦で、国民健康保険ほか各種医療保険に加入している方

助成額 保険適用のある不妊治療において、保険診療費被保険者負担額の2分の1以内で、1年度の診療につき3万円を限度とします。

※夫婦双方が不妊治療を受けている場合は、それぞれにつき3万円

申請方法 診療日から1年以内を申請期限とし、交付申請書・医療機関証明書を健康推進課へ提出ください。(用紙は健康推進課にあります)

その他 体外受精・顕微授精については京都府の制度で助成がつけられる場合があります。

問合せ 詳しくは京都府山城南保健所(☎72-4300)へ問い合わせください。
健康推進課
☎75-1219 Fax75-2083



「木津川市健康増進計画」策定に係るアンケートにご協力ください

木津川市では、今年度から来年度にかけて、市民の皆さんが健康でこころ豊かに安心して暮らせることを目的として、「木津川市健康増進計画」を策定します。市民の方を無作為に抽出し、健康に関するアンケート調査を実施します。抽出された方には11月中にアンケートを送付しますのでご協力をお願いします。

問合せ 健康推進課 ☎75-1219 Fax75-2083

子宮頸がん・乳がん無料検診対象者の方へ

平成21年度から、がん検診受診率を高めることを目標として、下記年齢の女性を対象に、子宮頸がん・乳がんの検診無料クーポン券の配布が始まりました。対象の方には、9月下旬に個別通知をお送りしています。詳しくは、通知文書をご覧ください。(平成22年4月20日の時点で、木津川市に住民票を有する方)

対象年齢(平成22年4月1日時点)

子宮頸がん検診: 20歳、25歳、30歳、35歳、40歳

乳がん検診: 40歳、45歳、50歳、55歳、60歳

※転入の方で、すでに他市町村より通知があり、木津川市で検診を希望される方はご相談ください。

※転出予定の方で転出した後に検診を希望される方は、転出先の市町村に問い合わせください。

問合せ 健康推進課 ☎75-1219 Fax75-2083

材 料 (6人分)

じゃがいも	300g
土しょうが	30g
豆乳	300g
ねぎ	30g
塩	少々
薄口しょうゆ	小さじ3
だし汁	3カップ

一言メッセージ

しょうがの風味がきいており、冷たくても温かくてもおいしいです。

- ④ ②を鍋に移し、温まれば豆乳を入れる。器に盛り付け、すりおろした土しょうがと小口切りのねぎをのせる。
- ③ ①と合わせてミキサーにかける。
- ② 塩と薄口しょうゆでだし汁を味付けし、まで茹でてザルにあげる。
- ① じゃがいもを薄く切り、やわらかくなる

作り方

おすすめの味

じゃがいものすり流し汁

木津川市食生活改善推進員協議会 山城支部
若竹会 中川 幸野

〈1人分の栄養価〉

エネルギー	67kcal
たんぱく質	2.9g
脂質	1.0g
カルシウム	14mg
塩分	0.7g
食物繊維	0.9g



全身性エリテマトーデス患者・家族交流会

無料

と き 11月26日(金) 午前10時～正午
と ころ 京都府山城南保健所
対 象 全身性エリテマトーデス患者(疑いのある者を含む)とその家族
内 容 専門医によるミニ講演および患者・家族の交流会
担当医師 京都大学医学部附属病院 免疫・膠原病科 大村 浩一郎 医師
申込・問合せ 11月18日までに、京都府山城南保健所 保健室健康担当(☎72-0981)へ。

難病専門医相談(膠原病)

と き 11月26日(金) 午後1時～4時30分
と ころ 京都府山城南保健所
対 象 膠原病患者(疑いのある者を含む)とその家族
対象疾患: 全身性エリテマトーデス、強皮症、皮膚筋炎・多発性筋炎、ベーチェット病、大動脈炎症候群、悪性・慢性関節リウマチ、結節性動脈周囲炎、混合性結合組織病、ウェゲナー肉芽腫症など
定 員 8人
内 容 専門医による病気や療養生活などについての個別相談
担当医師 京都大学医学部附属病院 免疫・膠原病科 大村 浩一郎 医師
申込・問合せ 11月18日までに、京都府山城南保健所 保健室健康担当(☎72-0981)へ。



地域密着型サービス事業者公募のお知らせ

木津川市では、高齢者福祉計画・介護保険事業計画（第4期）に基づき、地域密着型サービスの基盤整備を図るために、事業者を公募します。主な公募内容は、以下のとおりです。詳細については、「木津川市地域密着型サービス事業者公募要項」をご確認ください。

対象サービス・・・（介護予防）小規模多機能型居宅介護
（介護予防）認知症対応型共同生活介護
（介護予防）認知症対応型通所介護

対象圏域および事業者数・・・木津西圏域（1事業者） 加茂圏域（1事業者）

公募受付期間・・・12月1日（水）～24日（金）（土・日曜日・祝日は除く）午前9時～午後5時
※提出書類について確認しますので、事前に電話で予約の上、事業者の担当の方などが持参してください。（郵送不可）

公募要項・・・11月1日より市ホームページで確認できるほか、市役所2階高齢介護課でも配布しています。

高齢介護課 ☎75-1213 Fax72-0553



防ごう高齢者虐待

「高齢者虐待」は、人としての尊厳を踏みにじり、命にも関わる深刻な人権侵害です。高齢者虐待は暴力などの身体的虐待に限らず、「高齢者が他者からの不適切な扱いにより権利利益を侵害される状態や生命、健康、生活が損なわれるような状態に置かれること」とされており、①**養護者（高齢者の世話をしている家族、親族、同居人等）からの虐待**、②**介護施設内での虐待、介護・福祉サービスに従事する職員からの虐待**、などが高齢者虐待に該当します。

虐待の種類

身体的虐待・・・叩く、殴る、蹴る、やけどを負わせるなどの暴力

・ベッドに縛り付けたり、過剰に薬を服用させるなどして、行動を抑制したり身体を拘束することなど

ネグレクト（介護・世話の放棄・放任）

意図的か結果的であるかを問わず、必要な世話・介護をしない、受診させない、劣悪な住環境で生活させる、必要な介護サービスを受けさせないなど

心理的虐待 怒鳴る、ののしる、子ども扱いをする、無視をするなど精神的な苦痛を与えることなど

性的虐待 排泄の失敗に対して懲罰的に下半身を裸にして放置する、本人の合意なしに性行為を強要することなど

経済的虐待 日常生活に必要な金銭を渡さない、使わせない、本人の不動産や年金・預貯金を取り上げて勝手に使ってしまうことなど

困ったことがあれば、相談しましょう

どのようなことが高齢者虐待にあたるのか、介護の知識不足で適切な対応方法がわからずに結果的に虐待になっていることもあります。介護の負担が重過ぎたり、家族が苦勞をわかってくれない場合は大きなストレスになります。ストレスを溜め込む前に、医師やケアマネジャー、地域包括支援センターに相談しましょう。また、デイサービス（日帰りの通所介護）、ショートステイ（施設での短期宿泊）などの介護保険サービスを利用し、介護負担を減らすとともに、介護者もリフレッシュする機会を持ちましょう。

高齢者虐待のサイン

- ・頭・顔にあざやキズがある。
- ・部屋・住居が非衛生的になっている、異臭を放っている。
- ・わめく、泣く、叫ぶなどの症状がみられる。
- ・庭や家屋の手入れがなされていない。
- ・無力感、あきらめ、投げやりな様子がみられる。
- ・道路に座り込んでいたり、徘徊している姿がみられる。
- ・収入があるにもかかわらず、お金がないと訴える。
- ・高齢者や介護者・家族の怒鳴り声や悲鳴・うめき声、物を投げる音、物が壊れる音が聞こえる。
- ・汚れたままの衣服を着ている。

「虐待かな」と気づいたら

虐待行為をしている家族自身も実は苦しんでいる場合があります。市・地域包括支援センターでは、虐待を受けている高齢者とその家族を支援します。もし、身近で虐待を疑うようなことに気づいたら、まずは市・地域包括支援センターに相談ください。通報・相談いただいた場合、通報・相談された方の情報が漏れることがないよう慎重に取り扱います。

高齢者虐待・介護相談窓口

高齢介護課・地域包括支援センター ☎75-1213
地域包括支援センター加茂支所 ☎76-8502
（市役所加茂支所内）
地域包括支援センター山城支所 ☎86-5777
（山城保健センター内）

介護相談窓口

サンシティ木津在宅介護支援センター ☎73-8865
在宅介護支援センター木津芳梅園 ☎72-7500
加茂町在宅介護支援センター加茂の里 ☎76-8294
山城町在宅介護支援センター山城ぬくもりの里 ☎86-5460



平成23年度 保育所入所の申込を受け付けます

平成23年度の保育所入所申し込みを受け付けします。申込書などは11月4日(木)から子育て支援課、各保育園または各支所市民福祉課で配付します。ただし、定員などにより入所できないことがあります。

※転入や育児休暇復帰による年度途中からの入所希望や、出産予定児の平成23年度内での入所希望についても、受付期間中に申し込んでください。

入所基準 児童と同居する20歳以上65歳未満の世帯員全員が、昼間仕事をしているなどの理由で児童を保育できないと認められる世帯の児童(就労による入所には、週4日以上かつ1日4時間以上の従事が条件となります)

申込受付期間 11月15日(月)～26日(金)

受付場所	受付時間
子育て支援課	午前8時30分～午後5時15分(土・日・祝除く)
各 保 育 園	月～金 午前8時30分～午後6時 土曜日 午前8時30分～正午 (日・祝除く)

保育園名および募集年齢、保育時間

保育園名	募集年齢	保育時間 (かっこ内は土曜日)
木 津 保 育 園	満6か月～	午前7時30分～午後6時(午前7時30分～午後4時30分)
相 楽 保 育 園	満6か月～	午前7時30分～午後6時(午前7時30分～午後4時30分)
清 水 保 育 園	満6か月～2歳児クラス (平成20年4月2日以降に出生)	午前7時30分～午後6時(午前7時30分～午後4時30分)
相 楽 台 保 育 園	満6か月～	午前7時30分～午後7時(午前7時30分～午後4時30分)
木 津 川 台 保 育 園	満6か月～	午前7時30分～午後6時30分(午前7時30分～午後4時30分)
い づ み 保 育 園	生後57日目～	午前7時30分～午後7時(午前7時30分～午後5時)
南 加 茂 台 保 育 園	生後57日目～	午前7時30分～午後7時(午前7時30分～午後5時)
や ま し ろ 保 育 園	生後57日目～	午前7時30分～午後7時(午前7時30分～午後4時30分)
兜 台 保 育 園	生後57日目～	午前7時～午後7時30分(午前7時～午後4時30分)
梅 美 台 保 育 園	生後57日目～	午前7時～午後8時(午前7時～午後4時30分)
私立 愛 光 保 育 園	満1歳～ (満1歳となる月の初日～)	午前7時～午後7時(午前7時～午後4時30分)
私立 州見台さくら保育園	生後57日目～	午前7時～午後7時30分(午前7時30分～午後4時30分)
私立 なごみ保育園	生後57日目～	午前7時30分～午後7時30分(午前7時30分～午後3時)

必要書類・保育所入所申込書補助票 ・児童健康票 ・個人情報の閲覧についての同意書

- ・児童と同居する世帯員(20歳以上65歳未満で、世帯分離している方を含む)全員の保育に欠ける証明書(勤務証明書など)
- ・保育料口座振替納付依頼書(希望者のみ)

※書類に不備がある場合、受け付けできません。

- ・平成22年1月1日に木津川市外在住であった世帯については、保育料決定のための資料が別途必要になります。(平成22年中の源泉徴収票、確定申告書のほか、平成22年度市町村住民税課税(非課税)証明書が必要となる場合がありますので、世帯の状況に応じて説明させていただきます。)

その他 継続保育の希望の有無は、通園されている保育園から書面で確認させていただきます。その際に、入所基準についても再度審査させていただきます。

問合せ 子育て支援課 ☎75-1212 Fax75-2083

11月は児童虐待防止推進月間です

あなたにできること ～子どもの未来のために～

「虐待ではなかったらどうしよう」「通報したことが知られたらどうしよう」などと思わず、勇気を出して相談してください。あなたの一報が子どもと親を守ります。

⚡ まずは自分の子育てを振り返ってみてください

⚡ 子育てに悩んでいる人は、ひとりで抱え込まずに相談してください

子育て中の親はみんな悩んでいます。不安に思ったら周囲に相談してみてください。

⚡ 虐待で苦しんでいるなら、がまんしないで相談してください

⚡ まわりで虐待と思われる事実を知ったときには知らせてください

- ・からだに不自然な傷やあざがある…
- ・家から泣き声や怒鳴り声がよく聞こえる…
- ・服装がいつも同じで汚れている…
- ・いつも小さい子どもだけで家にいる…
- ・外に出されている…
- ・家に帰りがらない… など

相談・連絡先 (秘密は厳守します)

・児童相談所全国共通ダイヤル(24時間対応) ☎0570-064-000

・木津川市役所子育て支援課 家庭児童相談室(月～金曜日 午前8時30分～午後5時) ☎75-1212



平成23年度 放課後児童クラブの入会申込を受け付けます

平成23年度の入会申請を次のとおり受け付けします。入会を希望される方は、入会案内書・入会申請書を11月4日から子育て支援課・各支所市民福祉課・各児童クラブに備え付けますので取りにきていただき、案内書の内容を必ず熟読されたうえで、受付期間中に申し込みください。書類を受け取られる際に、入会申請に必要な「児童を保育できないことを証明する書類（在職証明書等）」の必要枚数を必ず申告して受け取ってください。（同居者全員分必要。ただし、65歳以上の場合は不要。）

必要書類がすべて揃ってから受付となりますので、添付書類の不足や必要事項の未記入のないようお願いします。

<児童クラブの趣旨>

保護者や家族が就労などにより、昼間保護者などが自宅に不在である市立小学校に在学している児童に対し、授業終了後に児童クラブで生活指導および適切な遊びをとおして児童の安全と心身の健全な育成を図るものです。

受付期間 11月15日(月)～12月10日(金)

入会基準

市立小学校に在学する小学校1年生～6年生の児童で、次のいずれかに該当する児童です。ただし、定員を超えた場合は4年生までを優先して入会していただきます。

- (1) 保護者などが就労などの理由により、昼間保護者などが自宅に不在である児童
- (2) 保護者などが病気または看護等の理由により、家庭で適切な監護が受けられない児童

ところ	受付時間
木津川市役所1階 子育て支援課(3番窓口)	[月～金曜日] 午前8時30分～午後5時15分
山城支所1階 市民福祉課 加茂支所2階 市民福祉課	[月～金曜日] 午前8時30分～正午 午後1時～5時15分
児童クラブ	[月～金曜日] 午後1時～5時 [土曜日] (閉所の場合あり) 午前8時30分～午後5時

所在地と開設時間など

児童クラブ名	ところ	電話番号	定員数 (予定)	児童クラブ名	ところ	電話番号	定員数 (予定)
木津児童クラブ (2か所開設)	木津小学校西側	72-7174	100	州見台児童クラブ (2か所開設)	州見台小学校内	72-9253	100
相楽児童クラブ (2か所開設)	相楽小学校内	72-7143	90	南加茂台児童クラブ	南加茂台小学校内	76-8284	70
高の原児童クラブ	高の原小学校内	72-7177	90	加茂児童クラブ	加茂小学校内	76-4186	70
木津川台児童クラブ (2か所開設)	木津川台小学校内	73-3435	100	恭仁児童クラブ	恭仁小学校内	76-8045	35
相楽台児童クラブ (2か所開設)	相楽台小学校内	72-7499	80	上狛児童クラブ	上狛小学校南側	86-4007	70
梅美台児童クラブ (2か所開設)	梅美台小学校内	73-8260	100	棚倉児童クラブ	棚倉小学校内	86-5294	70

平 日 午後1時～午後6時 土曜日 午前8時30分～午後6時(登録制) 学校休業日 午前8時30分～午後6時
※学校休業日とは、土曜日・休日登校の翌日(振替休日)・夏・冬・春休みです。(夏休みは、午前8時～午後6時)
休会日 日曜・祝日・年末年始(12月29日～1月4日)・お盆(8月15日・16日)・運動会開催日(雨天中止も含む)・3月31日

料 金 (1) 使用料 児童1人あたり1か月4,000円(同世帯2人目以降2,000円)ただし、次のいずれかに該当するときは、使用料を減額または免除されます。

①生活保護世帯 ②保護者が災害または傷病などにより負担能力を失ったと認められる場合

(2) おやつ代 児童1人あたり1か月1,500円

(3) スポーツ保険 児童1人あたり年間600円(※個人負担：希望制)

申 込 次の(1)(2)を受付期間内にすべて揃えてから提出してください。(児童1人につき1部提出)

(1) 放課後児童クラブ入会申請書(緊急連絡先調査票、児童クラブ入会申込調査票)

(2) 児童を保育できないことを証明する書類(在職証明書等)※同居者全員分添付必要。ただし、65歳以上は不要。

※平成23年度保育所入所申込書を同日から配布しますので、下のお子さんで保育所入所申込される方は、保育所用の在職証明書の写しを児童クラブ入会申請書に添付してもかまいません。

そ の 他 ・求職中または内職の方は、自宅での監護が可能ですので入会できません。

・入会決定通知は、2月中旬を予定しています。

・詳しくは、「入会案内書」をご覧ください。

問 合 せ 子育て支援課 ☎75-1212 Fax75-2083 E-mail: kosodate@city.kizugawa.lg.jp



子育てカレンダー

11月

木 津	木津子育て支援センター(清水保育園内)	☎71-1115
木津東部	木津東部子育て支援センター(梅美台保育園内)	☎71-8041
加 茂	加茂子育て支援センター(いづみ保育園内)	☎76-2130
山 城	山城子育て支援センター(やましろ保育園内)	☎86-4843
社協木津	社会福祉協議会 木津支所(木津老人福祉センター内)	☎72-5532
社協加茂	社会福祉協議会 加茂支所(加茂ふれあいセンター内)	☎76-4338
社協山城	社会福祉協議会 山城支所(山城福祉センター内)	☎86-4151

園庭開放など

と き	内 容	ところ・問合せ
2日(火)	午前10時～11時30分 園庭開放	加 茂
	午前10時～11時30分 季節の製作	山 城
4日(木)	午前9時30分～11時30分 園庭開放 折り紙	木 津
	午前10時～正午 園庭開放 リトミック	木津東部
	午前10時～11時30分 おもちゃで遊ぼう	加 茂
	午前10時～11時30分 園庭開放	山 城
9日(火)	午前10時～11時30分 園庭開放	加 茂
	午前10時～11時30分 七五三の袋作り	山 城
11日(木)	午前9時30分～11時30分 園庭開放 ふれあい	木 津
	午前10時～正午 園庭開放 運動あそび	木津東部
	午前10時～11時30分 絵本タイム	加 茂
	午前10時～11時30分 園庭開放	山 城
16日(火)	午前10時～11時30分 園庭開放	加 茂
	午前10時～11時30分 乳児交流	山 城
18日(木)	午前9時30分～11時30分 園庭開放 絵本	木 津
	午前10時～正午 園庭開放 クッキング	木津東部
	午前10時～11時30分 ふれあいあそび	加 茂
	午前10時～11時30分 園庭開放	山 城
25日(木)	午前9時30分～11時30分 園庭開放 クッキング	木 津
	午前10時～正午 園庭開放 作って遊ぼう	木津東部
	午前10時～11時30分 作りましょう	加 茂
	午前10時～11時30分 園庭開放	山 城
30日(火)	午前10時～11時30分 園庭開放	加 茂
	午前10時～11時30分 ペープサート	山 城

※市内の保育園でも、第1・3火曜日午前10時～11時30分に園庭開放をおこなっています。詳しくは各保育園へ問い合わせください。

おもちゃの図書館

と き	と ころ	問合せ
5日(金)	午前10時～11時30分 高の原アーバン集会所	社協木津
11日(木)	午前10時～正午 木津東部子育て支援センター	社協木津
16日(火)	午前10時～正午 加茂ふれあいセンター	社協加茂
17日(水)	午前10時～11時30分 木津老人福祉センター	社協木津
19日(金)	午前10時～11時30分 高の原アーバン集会所	社協木津
25日(木)	午前10時～正午 木津東部子育て支援センター	社協木津
	午前10時～11時30分 山城保健センター	社協山城

木津川おもちゃ病院

と き	と ころ	問合せ
6日(土)	午後1時30分～4時 木津老人福祉センター	社協加茂
19日(金)	午後1時30分～4時 加茂ふれあいセンター	社協加茂

※こわれた“おもちゃ”を無料(原則)で修理しています。

つどいのひろば

▼わくわくひろば(☎73-0308)

ところ 平和堂アル・プラザ木津店2階

と き 毎週月・水・金曜日 午前10時～午後4時
毎週土曜日 午前10時～正午

▼かるがもひろば(☎71-0040)

ところ ガーデンモール木津川1階

と き 毎週月・水・金・土曜日 午前10時～午後3時30分

※祝祭日・お盆・年末年始はお休みします。

サロンなど

▼おしゃべりサロン

と き 11月9日(火) 午前10時～11時30分

ところ・問合せ **木 津**

と き 11月16日(火) 午前10時～11時30分

ところ・問合せ **木津東部**

▼赤ちゃんサロン～講演会(子どもの発達について)～

と き 11月9日(火) 午前10時～11時30分

ところ・問合せ **木津東部**

子育て相談

と ころ	と き
木 津	平 日 午前9時30分～午後4時
木津東部	平 日 午前9時～午後5時 土曜日 午前9時～午後3時
加 茂	平 日 午前10時～正午 午後2時～4時
山 城	平 日 午前9時～午後3時

子育てサークル

▼はとぽっポ

と き 11月5日・12日・19日・26日(金) 午前10時～正午

ところ 加茂青少年センター

問合せ **社協加茂**

▼ありんこくらぶ

と き 11月5日・12日・19日・26日(金) 午前10時～正午
午前10時～正午

ところ 加茂ふれあいセンター

問合せ **社協加茂**

▼かもっこサロン

と き・ところ

11月2日(火) 午前10時～正午 加茂ふれあいセンター

11月16日(火) 午前10時～正午 加茂ふれあいセンター

問合せ **社協加茂**

▼りんごちゃん～遠足～

と き 11月19日(金) 午前9時45分～午後3時

集合場所 アスパアやましろ

行き先 文化パルク城陽

参加費 500円

対 象 山城区域にお住まいの方

定 員 25組(先着順)

持ち物 弁当

申込・問合せ 11月10日までに **社協山城**

▼みるくちゃん～ベビーマッサージ～

と き 11月15日(月) 午前10時～11時30分

ところ 山城保健センター

参加費 100円

対 象 山城区域にお住まいの方

問合せ **社協山城**



地域の子育て支援活動

子育てに優しい京都府づくり推進事業を活用して、地域で子育て支援活動に取り組んでいます。

子育てママのリフレッシュ交流会

と き	11月9日(火) 午前10時～11時30分	12月2日(木) 午前10時～正午
と ころ	中央交流会館 2階「会議室」(託児あり)	
対 象	0～1歳児と その母親	2歳児～4歳児と その母親
内 容	簡単エアロビクスとストレッチ体操、 座談会(12月2日のみ「親子で遊ぼう」)	
主催・問合せ	NPO法人子育てサポートフレールクラブ ☎080-3822-8800 URL http://hurehure.nsf.jp	

問合せ 子育て支援課 ☎75-1212

よっといで

と き	11月4日(木) 午後1時30分～3時	11月6日(土) 正午～午後3時	11月9日(火) 午前10時～午後1時30分	11月10日(水) 午後1時30分～3時	11月18日・12月2日(木) 午後1時30分～3時
と ころ	よっといで(木津清水106 市役所から南へ徒歩5分)				
内 容	おやこ クッキング	おやこ ひろば	ふれあい クッキング	おやこ あそび	おやこ クッキング
主催・問合せ	よっといで ☎ Fax72-9910 URL http://homepage3.nifty.com/yottoide/index.html				

なごみ保育園カンガルーデー(園舎開放)

10月より、なごみ保育園では親子で遊びに来ていただく「カンガルーデー」として月1回園舎開放をおこないます。子育て奮闘中の皆さん、お子さんと一緒に園へ遊びに来ませんか。



と き 11月20日・12月18日・平成23年1月22日(土)
午前10時～(受付:午前9時45分～)
※終了は、午前中を予定しています。
詳しくは、なごみ保育園に問い合わせください。

問合せ なごみ保育園 ☎72-7537



児童扶養手当～8月から父子家庭も対象です～

父母の離婚などにより、父あるいは母と生計をとめていない家庭、父親あるいは母親が重度の障害の状態にある家庭で、18歳未満の児童を養育している方に支給される手当です。

支給額 ・ 児童1人のとき 全部支給される方 月額41,720円
一部支給される方 月額9,850円～41,710円
・ 児童2人のとき 月額5,000円加算
・ 児童3人のとき 第3子以降1人につき 月額3,000円加算

支給時期 ※所得制限があります。※遺族年金等受給者は対象となりません。
4月・8月・12月にそれぞれの前4か月分が支給されます。※受給されるためには認定請求書等の提出が必要です。※受給権の消滅事由(婚姻など)が発生した場合は、速やかに届出をしてください。届出をしないで手当を受けていると、その期間の手当を全額返還していただきます。

その他 ・ 受給するには、子育て支援課への申請が必要です。
・ すでに父子家庭としての支給要件に該当している方は、11月30日までに申請してください。

申請・問合せ 子育て支援課 ☎75-1212 Fax75-2083
E-mail:kosodate@city.kizugawa.lg.jp

子育て講座6

クリスマスコンサート

クリスマスにすてきな音楽を聞いたり、歌を歌って楽しみましょう。

と き 12月15日(水) 午前10時～11時

と ころ 中央交流会館(いずみホール)

対 象 市内にお住まいの2歳以上の子どもとその保護者

定 員 60組(応募者多数の場合抽選)

演奏者 帝塚山学園音楽科非常勤講師バイオリニスト
数内 織香 他

申 込 11月29日(必着)までに、往復はがきに子どもの氏名(ふりがな)、生年月日、保護者の住所、氏名、電話番号を記入し、下記へ。
(返信面には必ず保護者の住所、氏名を記入ください)

〒619-0214 木津清水123-2

木津子育て支援センター「クリスマスコンサート」宛

問合せ 木津子育て支援センター(清水保育園内)
☎71-1115

ふとん水洗い乾燥サービス事業を実施します

介護保険制度の要介護認定において要介護度3、4、5に該当する方の衛生管理の支援を目的として、普段使用している布団をクリーニングするサービスです。ご希望の方には、クリーニングをしている間(約1週間)の代替布団を用意します。

なお、本事業の利用には年度ごとの申し込みが必要となりますので注意してください。

利用回数 対象者1人につき、寝具上下1組のふとん水洗い乾燥を年2回(11月・2月)利用可能です。

利用者負担 1枚につき183円(羽毛布団は189円)

問合せ 高齢介護課 ☎75-1213 Fax72-0553





12月3日～9日は「障害者週間です」

障害者福祉の理解と関心を深め、誰もが参加できる社会の実現のために大切なことを考えてみませんか。

と き 12月3日(金) 午後1時30分～3時

と ころ 市役所4階「会議室(4-3、4-4)」

内 容 講演：テーマ「見えない世界で生きること」
講師：松永 信也 ((社)京都府視覚障害者協会 理事他 著書「見えない世界で生きること」他)
主 催 木津川市、木津川市身体障害者協議会、木津川市身体障害者の会

その他 要約筆記および手話通訳をおこないます。

問合せ 社会福祉課 ☎75-1211 Fax75-2083

障害のある方の就職相談会 無料

地域で暮らしておられる障害のある方の自立した生活を援助するために、就職に関する様々な支援(ハローワークへの同行、登録手続、就職先の相談)や、福祉サービス事業所の紹介、その他働くことについての様々な情報提供・相談をおこないます。関心のある方は、ぜひ参加してください。

と き 11月9日・30日(火) 午前10時～午後3時

と ころ しょうがい者就業・生活支援センター「あん」
(山城町上狛前畑12-4)※JR上狛駅から徒歩10分

その他 相談日当日以外も、連絡いただければ相談に応じます。

問合せ しょうがい者就業・生活支援センター「あん」
☎86-5056 ☎080-1428-3420 Fax86-5105

ハートフルフェスタinやまし3 「犯罪被害者シンポジウム」無料

犯罪被害者の現状を知り、地域で被害を受けた方を支えていきませんか。ご関心のある方は、ぜひ参加ください。

と き 11月30日(火) 午後1時30分～4時30分

と ころ 中央交流会館(いずみホール)

内 容 ・講演会～子どもたちを加害者にも被害者にもしないために～
講師：NPO 法人おかやま犯罪被害者サポートファミリーズ 市原 千代子 氏
・シンポジウム(パネリストによるディスカッション)
・意見交換会
・犯罪被害者相談コーナー

※要予約 京都府安心安全まちづくり推進課
☎075-414-5700

・パネル展示

問合せ 社会福祉課 ☎75-1211 Fax75-2083

聴こえに不自由を感じておられる方のためのスポーツ交流会 無料

と き 11月14日(日) 午前10時～午後4時

と ころ 城陽市南部コミュニティセンター
(城陽市富野東田部70-1 JR長池駅・近鉄富野荘駅より徒歩8分)

対 象 京都府南部にお住まいの聴こえに不自由を感じている方・ご家族、福祉関係者

内 容 屋内でおこなう簡単なスポーツやゲームなど

持 物 昼食、飲物、上靴、動きやすい服装、タオル

その他 要約筆記、磁気ループなどの準備があります。

申・問 11月8日までに、Fax、はがきで①氏名、②住所、③電話・Fax番号を下記へ。

〒619-0214 木津上戸15

相楽聴覚言語障害センター ☎・Fax72-6862

平成22年度 敬老会お祝い対象について

平成22年度から、数え80歳を迎えられる方を対象に、敬老のお祝い品として、杖をお届けさせていただきました。

これは、散歩や外出時などにご利用いただき、元気に楽しい生活を送っていただければとの思いから実施したものです。

合併以前、木津町では社会福祉協議会から数え80歳の方を対象として杖を贈られていましたが、社会福祉協議会の合併協議によりこの制度がなくなりました。今回のお祝い品は木津川市として新たにお贈りさせていただくものです。

この間多くの方から問い合わせをいただきました。事前の説明ができていなくて、大変申し訳ございませんでした。お詫び申し上げますと共に次年度以降も喜んでいただけるお祝い品をお届けできるよう、検討してまいりたいと考えております。

なお、この事業の実施に伴いこれまでの数え70歳の方への1,000円のお祝いは廃止させていただきました。ご理解いただきますようお願いいたします。

問合せ 高齢介護課 ☎75-1213 Fax72-0553



年末調整や確定申告には

「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」を添付ください

～国民年金保険料は社会保険料控除の対象となります～

国民年金保険料は、納付した全額が所得税・市町村民税の社会保険料控除の対象となります

国民年金保険料を社会保険料控除として申告する場合は、毎年1月1日から12月31日までの間に納付（納付見込みを含む）した国民年金保険料の額を証明する書類の添付等が必要です。

毎年11月上旬に送付

このため、生命保険会社などが発行する控除証明書と同様に、1年間に納付した国民年金保険料の額を証明する「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」(ハガキ)が日本年金機構から毎年11月上旬に送付されます。

証明内容は、本年1月から9月30日までの間に納付された国民年金保険料額と、年内に納付が見込まれる場合の納付見込み額です。

2月上旬に送付される場合

年の途中から国民年金に加入した場合など、10月1日から12月31日までの間に初めて保険料を納付する方については、翌年2月上旬に同様の証明書が送付されます。

国民年金保険料は世帯で連帯して納付が必要です

国民年金保険料は、被保険者本人だけではなく、その世帯の世帯主および配偶者も連帯して納付する義務があります。ご家族の国民年金保険料を納付した場合は、その納付額の全額が納付した方の所得税等の控除対象となりますので、年末調整等の手続きの際にご自身の社会保険料の額と合算して申告してください。この場合、ご家族分の「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」も、申告する方の申告書に添付等する必要があります。

【控除証明書専用ダイヤル】 ☎0570-070-117

※電話料金は一般の固定電話の場合、市内通話料金でご利用いただけます。

ただし、携帯電話の場合は全額お客様負担となります。

※IP電話等の方は、☎03-6700-1130 へお電話ください。通話料金は全額お客様負担となります。

受付期間 11月1日(月)～平成23年3月15日(火)**受付時間** 月～金曜日 午前8時30分～午後5時15分
第2土曜日 午前9時30分～午後4時
※月曜日(月曜日が祝日の場合は火曜日)は午後7時まで
※祝日・12月29日～1月3日は利用できません。**京都南年金事務所 ☎075-644-1165****STOP! パートナーへの暴力**

11月12日～25日は、配偶者などからの暴力をなくす啓発期間です。

男女共同参画講座「DVを知ろう」**とき** 12月7日(火) 午後1時30分～3時**ところ** 市役所4階「4-3、4-4 会議室」**講師** 女性と子どものエンパワメント関西事務局次長 井山 里美 さん**申込** 事前の申し込みは必要ありません**問合せ** 女性センター(月・祝休館) ☎72-7719 Fax72-1399**「STOP パートナーへの暴力」パネル展****とき** 11月12日(金)～26日(金)**ところ** 女性センター(福社会館)1階「ロビー」**問合せ** 女性センター(月・祝休館)

☎72-7719 Fax72-1399

DV(ドメスティック・バイオレンス) 夫婦や恋人などのパートナー間における暴力です。どんな理由であっても、暴力は許されません。誰にでも、安心して暮らす権利があります。

- ・ **身体的DV** 「殴る」、「蹴る」、などの身体を傷つける暴力です。
- ・ **精神的DV** 「無視する」、「暴言を繰り返す」などの心を傷つける暴力です。
- ・ **社会的DV** 「家族や友人に合わせない」、「外出制限する」など監視し社会から孤立させるような暴力です。
- ・ **経済的DV** 「生活費を渡さない」、「金を持ち出す」など経済的困窮を強いる暴力です。
- ・ **性的DV** 「避妊に協力しない」、「性的行為を強要する」などの暴力です。
- ・ **子どもを巻き添えにしたDV** 「子どもを虐待する」、「子どものいる前で暴力をふるう」など子どもも巻き込んだ暴力です。

身近な人がDVの被害者だったら被害者の話に耳を傾けてください。「あなたが悪いのではない」と優しく声をかけてあげてください。被害者はその一言で気持ちが楽になるのです。そして、相談窓口を教えてあげてください。

相談窓口

ひとりで悩まないで電話しましょう。

・ 京都府家庭支援総合センター
DV専用電話 ☎075-531-9910

(毎日 午前9時～午後8時)

・ 京都府南部家庭支援センター
DV相談専用電話 ☎43-9910

(平日 午前9時～午後5時)

・ 京都府警察総合相談室

☎075-414-0110

(平日 午前9時～午後5時45分)

・ DV相談ナビ ☎0570-0-55210

・ DV被害者支援情報サイト

<http://www.gender.go.jp/e-vaw/index.html>

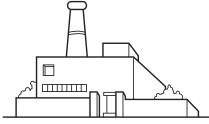
・ 木津川市女性センター相談

毎月第2・4金曜日 午後1時～3時

☎72-7719



クリーンセンター建設に向けて



～クリーンセンター建設には、皆様のご理解とご協力が必要です～

今回は、8月19日、21日に開催した建設説明会の概要についてお知らせします。

建設説明会結果概要

8月19日午後7時から・21日午前9時30分から東部交流会館で、クリーンセンター建設説明会を開催しました。合計で43人の出席がありました。建設候補地の選定経過、クリーンセンターの必要性・緊急性や予定規模、今年度の予定事項などについて説明をおこなった後、ご意見・ご質問をいただきました。



主なご意見とご質問

建設候補地選定について

- Q. 以前に鹿背山に焼却場がありましたが、なぜ、再び鹿背山を候補地に選定したのですか。
- A. 現在燃やすごみの処理をしている打越台環境センターは、相当老朽化が進んでいます。また、学研地区などの宅地開発によるごみ量の増加により、処理しきれない状況です。新たなクリーンセンター候補地を選定するため、市内全域を対象に、白紙の状態から検討しました。候補地の選定条件を定め、5か所に絞込みをおこない、建設審議会において望ましい候補地について審議いただき、「鹿背山川向」との答申を受け、答申結果を尊重し、市として決定しました。施設においては、周辺環境に配慮した施設となるよう計画し、稼働後は周辺の皆さまにも活用いただけるような施設の建設に取り組むたいと考えています。
- Q. 地元住民の反対意思を無視しても、クリーンセンター建設は進めていくのですか。
- A. ご理解とご協力を求めています。
- Q. 昭和53年の覚書において、鹿背山には二度と清掃センターを建てないと書かれていると聞きましたが、本当でしょうか。
- A. 昭和38年に鹿背山に15t規模の焼却場を建設し、昭和54年までの17年間ごみを焼却していました。その後、昭和55年から打越台環境センターにて燃やすごみの処理をおこなっています。これに先立ち、昭和53年に、当時の木津町、山城町および精華町で覚書を交わしました。この覚書には、鹿背山に二度と焼却場を建設しないとの内容は記載されていません。行政として、自分たちの区域内で発生したごみは、区域内において処理することが原則ですので、選定作業を進めました。
- Q. クリーンセンター建設候補地の近隣である鹿背山区に対して、何らかの配慮は考えていますか。
- A. 建設を推進しているクリーンセンターは、ごみ処理をする機能だけではなく環境学習の拠点として活用したいと考えています。また、万一の災害時などにおいても、避難場所として活用することを考えています。地域住民の皆さまに、ご迷惑をかける施設を建設しようとは考えていません。今後、色々な議論をしながら、クリーンセンターについて、皆さんと理解を深めていきたいと考えています。

過去の候補地選定について

- Q. 以前、木津中央地区に建設候補地を選定されましたが、なぜ断念になったのですか。
- A. 木津中央地区の建設候補地にオオタカの営巣があることが分かり、その保護のため、一定の結論が出るまで、建設に向けた取り組みができませんでした。また、UR都市機構による木津中央地区開発とクリーンセンター建設に係る時間的な調整が困難となるなどの理由により、木津中央地区における建設をやむを得ず断念しました。

ご意見

- ・建設候補地について、これまで紆余曲折してきたと感じています。このことが、候補地地元区の不満や不信感につながっていると考えます。
- ・安心・安全なクリーンセンターであることを広く啓発し、今回選定した候補地は、しっかりと受け止めることが大事だと思います。
- ・建設審議会を傍聴していましたが、行政が決めつけるのではなく、審議委員において、慎重に議論され、公平・公正に建設候補地を選定されたと感じています。
- ・建設候補地近隣住民だけでなく、全ての市民がごみ問題に関心を持ち、議論することが必要と考えています。
- ・かつての鹿背山工場は、臭気などにより、近隣住民は大変迷惑したと聞いています。しかしながら、最近建設されているクリーンセンターを見学して、これまでのクリーンセンターイメージとは全く違うことが理解できました。今後も、先進地見学会を開催してはどうでしょうか。



建設計画などについて

- Q. 今回の候補地から距離的に離れた場所に住んでいますが、ごみ問題については他人事ではないと考えています。クリーンセンターは、長期間稼働することから、これからの地域を担う若い方の意見も十分に活かしながら、建設を推進することが大切だと考えますが。
- A. ごみ問題を、全市民が、自分自身の問題として捉えていただくように、今後、広報や啓発をすることが大切であると考えています。
- Q. 今回、建設候補地を決定するのに伴せて、次の場所を今から考えていく必要があると考えます。
- A. 今は、全力を挙げて、今回のクリーンセンター建設に向けて努力することが大切であると考えています。

環境対策などについて

- Q. 具体的な施設計画と周辺環境への影響は、先にならないと分からないのですか。
- A. 具体的な施設整備計画などは今後の検討事項としています。また、周辺環境への影響に関しては、排ガスなどの基準について、法律で定められている環境基準よりも厳しい自主基準を設定する方針です。
- Q. クリーンセンター施設の安全性などの説明がありましたが、周辺環境面で、ごみ収集車・運搬車についても何か配慮を考えていますか。ごみの分別・減量を推進するための施策についてどのようなことを考えていますか。
- A. 現在、ごみ収集車・運搬車については、ディーゼル車がほとんどです。今後、ハイブリッド車、電気自動車が主流になってくると考えられます。本市のごみ収集・運搬業務は、全て民間業者に委託していますが、事業者にも協力を求め、環境に配慮していきたいと考えています。また、ごみの減量については、今年度廃棄物減量等推進審議会を設置し、今後2年間をかけて、ごみの発生抑制・減量のあり方について、さまざまな視点から検討する予定です。
- Q. 建設候補地の地元以外の地域における環境影響は、どのように考えられていますか。
- A. クリーンセンター施設規模などを考慮し、生活環境影響調査の調査範囲などについて、今後検討します。

ごみ処理とクリーンセンター

クリーンセンターは、皆さんの日常生活に欠かすことのできない基本的な都市サービス施設です。ごみ処理施設に負担がかかることの無いよう、ごみの排出抑制・減量化推進に、皆様のご理解とご協力をお願いします。

最新クリーンセンター見学会

最新技術を導入したクリーンセンター見学会をおこないます。ぜひ、参加ください。

- と き 11月24日(水)
- 集 合 木津川市役所東側駐車場 午前8時30分(市役所到着予定：正午)
- と ころ 枚方市東部清掃工場(大阪府枚方市 平成20年12月竣工)
- 対 象 市内にお住まいの方
- 定 員 35人(先着順)
- 申 込 11月19日までに、住所・氏名・年齢・連絡先を電話またはE-mailで清掃センター推進室へ。



今年度の取り組み

建設を推進しているクリーンセンターについて、今年度の取り組み事項をお知らせします。

- (1) 生活環境影響調査に関する準備
生活環境影響調査の調査対象地域、調査項目および調査手法について検討し、調査計画書を作成します。
- (2) 現況測量の実施
建設候補地について、その地形が複雑であることから、建設敷地境界の検討及び造成計画等の基礎資料となる現況測量を実施します。
- (3) 施設配置の検討
今回のクリーンセンター施設の配置計画などについて考慮し、建設敷地の検討をおこないます。

問合せ まち美化推進課 清掃センター推進室
☎75-1215 Fax72-3900
E-mail: clean-center@city.kizugawa.lg.jp



ごみの収集日をメールでお知らせします

本津川市では、京都府内で初めてごみの収集日を携帯電話やパソコンのメールでお知らせするサービスを開始しました。

内 容・ごみ収集日の前日午後6時ごろ、または、当日の午前6時ごろ(選択)にメールが配信されます。

- ・必要とするごみの種類を選択することができます。
- ・情報登録料は無料です。(情報の取得による通信料はご負担ください)

●登録方法

【携帯電話】

1. 携帯電話で、次のURLを入力するか、QRコードで登録画面にアクセスしてください。

ドコモ用 <http://www.53cal.jp/i/kizugawa/>

au、ソフトバンク、PCなど <http://www.53cal.jp/kizugawa/>



ドコモ用



au、ソフトバンク
PCなど

2. お住まいの地域を選択してください。
3. お住まいの地区を選択してください。
4. お住まいの地区の燃やすごみの収集曜日を選択してください。
5. 「メールサービスに登録する」を選択し、空メールを送信してください。
6. 登録設定メールが返信されますので、メールに記載しているURLへアクセスしてください。
7. ごみの種類およびお知らせ時間を選択し利用規約に同意し登録してください。

【パソコン】

1. URL (<http://www.53cal.jp/kizugawa/>) に登録画面にアクセスしてください。
2. 画面の右にある「カレンダーを見る」からお住まいの地域をクリックしてください。
3. お住まいの地区と燃やすごみの収集日から地区を選択してください。
4. 画面の右にある「メールサービスに登録する」をクリックしてください。
5. 必須項目を入力し、必要とされるごみの収集日などを選択して登録してください。
6. 本津川市ごみ収集日お知らせサービス登録確認のメールが返信されてきますので、認証アドレスにアクセスすれば登録が完了します。

問合せ まち美化推進課 ☎75-1215 Fax72-3900

平成22年度

合併浄化槽設置整備補助金の最終申込受付について

本津川市では、生活排水による水質汚濁を防止し、住みよい環境づくりを進めるために、合併浄化槽の設置費用を補助しています。合併浄化槽とは、台所や風呂、洗濯などの家庭雑排水とトイレのし尿汚水をきれいな水にして放流する設備です。

申込資格 市内にお住まいの個人の方で、平成22年度内に合併浄化槽を確実に設置し、使用開始できる方

申込締切日 11月30日(火)

※予算の範囲内で先着順となり、定員に達した場合は締切日前に申込みを終了することがありますのでご了承ください。

補助金額

規 模	一般地域	特定地域
5人槽	332,000円	532,000円
7人槽	414,000円	614,000円
10人槽	548,000円	748,000円

※今回の平成22年度分申込をされていない方については、国・府・市の予算編成により補助金の交付ができない場合がありますのでご了承ください。

※工事完了が平成23年4月以降となる場合は、平成23年度分での申し込みをお願いします。

※特定地域とは下水道事業の計画区域以外の地域です。

補助の対象 (下記のすべてに該当すること)

- ・自宅に設置する合併浄化槽であること
- ・処理対象人数が10人槽までの小型浄化槽であること
- ・市が定める要綱に適合した資格を持つ者が工事をおこなうこと
- ・設置場所(自宅)が下水道事業計画による制限を受けないこと(詳しくは問い合わせください)

次の場合は補助金を受けられません

- ・浄化槽法、建築基準法に基づく届出をしないで設置した場合
- ・事業所等の事業活動をおこなうところに設置する場合
- ・販売目的で合併浄化槽付きの住宅などを建築、改築する場合
- ・事前に補助金申請をしないで工事をされた場合

申込・問合せ まち美化推進課 ☎75-1215 Fax72-3900



「もったいない」でゴミ出さない (10月10日現在)

リユース(再利用)のコーナー

ゆずります

洋服ダンス、和ダンス、食器棚、サイドボード、テレビ台、ソファ(皮製)、ベビーベッド

ゆずってください

レゴブロック、ダイニングテーブル用イス、ベビーゲート、ベビーカー(A・AB型)、応接セット、自転車(大人、12インチ女の子、20インチ男の子)、マッサージチェア、座卓(折りたたみ式)、子供用大型遊具、チャイルドシート、パソコンラック

人形(ぬいぐるみ含む)、下着類(直接肌に身につけた物)の持込はご遠慮ください。資源の再資源化に協力ください。

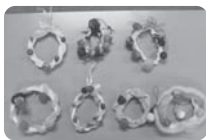
リサイクル研修ステーション ☎75-2140

(休館日: 月曜・祝日 月曜日が祝日の場合翌日)

無料のもののみ、掲載は3か月間

フェルトで作るクリスマスオーナメント

ピアノ鍵盤用フェルトの切れ端や、手作りフェルトを使って、クリスマスオーナメントを作ります。



と き 12月5日(日)

午後1時30分～3時30分

と ころ リサイクル研修ステーション

対 象 市内にお住まいの小学生以上の方(小学校低学年は保護者同伴)

定 員 15人(先着順)

参 加 費 ひとり100円

持 ち 物 タオル2枚(1枚は手ふき用、1枚は作品の水分とり用)、作品を入れるビニール袋、麺棒(料理用)

申込・問合せ 11月30日までに、電話でリサイクル研修ステーション(☎75-2140)へ。

(休館日: 月曜・祝日・月曜が祝日の場合翌日)

主 催 木津川市こどもエコクラブサポーターの会

「たたみ」は回収しません

最近、ゴミ収集場所などに、「たたみ」が持ち込まれていることがあります。

木津川市では「たたみ」の回収や処理はおこなっていません。

回収できないため、捨てる则不法投棄になります。処分する場合は、購入業者や取扱店へ引き取り依頼してください。

また、ご自身で処理施設に直接持ち込むこともできます。(有料)

※詳しくは、まち美化推進課まで問い合わせください。

問合せ まち美化推進課 ☎75-1215 Fax72-3900

古紙類の集団回収をはじめませんか

木津川市では、住民の皆さんとともにゴミの減量と紙類のリサイクルを促進するため、各家庭で不用となった古紙類の回収事業をされている地域の自治会や子供会などの団体へ、補助金を交付しています。平成21年度は、143団体が活動されています。

古紙回収事業への取り組みをお考えになっている団体の方は、まち美化推進課まで問い合わせください。

対象団体 各地域で構成する住民団体

(自治会・子供会・老人会など)

対象品目 新聞・雑誌・ダンボール・古布・紙パック

対象期間 毎年1月～12月の間で、2回以上の回収があること

補助金額 回収量に応じ予算の範囲内(平成21年度実績: 5円/kg)で交付

※事前にまち美化推進課へ団体登録の届け出が必要です。

問合せ まち美化推進課 ☎75-1215 Fax72-3900

セアカゴケグモにご注意を

このクモは近年国内の広範囲での分布生息が発見されています。毒を持っていますが、性質はおとなしく攻撃性のないクモですので、素手で触らない限りかまれることはありません。

繁殖時期は、真夏の6月～8月が主ですが、近年の温暖化の中で、日本でも越冬して発生を繰り返しており、特に、秋ごろには成熟したメスが、枯れ葉や枯れ草などで網を絡めて卵のうといっしょに閉鎖巣をつくり、越冬の準備をしているのが確認されています。これから寒い時期を迎えますが、引き続きご注意ください。

防除の方法

排水溝やグレーチング・エアコン室外機の裏側などの生息場所に普段から注意し、クモの巣は棒切れなどで払って、巣を作らないようにしてください。クモを見つけたら市販の家庭用殺虫剤を直接噴射し、卵は靴で踏みつぶして駆除してください。

咬まれたときの症状と処置

咬まれた直後は針で刺されたような軽い痛みを感じる程度ですが、次第に痛みが増し、咬まれた腕や足に広がります。万一咬まれたら、水で洗うなど清潔にし、できるだけ早く病院で治療を受けることが大切です。できれば病院に咬まれたクモを持参ください。適切な治療につながります。

問合せ まち美化推進課 ☎75-1215 Fax72-3900



明るい選挙啓発標語・ポスターの入賞者が決まりました

明るい選挙推進の一環として、標語とポスターを募集し、多数の応募をいただきました。9月14日に審査会を開催し、優秀賞、佳作を決定しました。(敬称略)

○標語の部 (応募数 小学校 94 点・中学校 27 点・一般 2 点 合計 123 点)

優秀賞

「さあ投票 明日へつながる 小さな一票」 棚倉小学校 5 年 森川 就未
 「とどけよう 日本を変える この一票」 木津小学校 6 年 小川 佳恵
 「あなたの一票 つながる未来」 木津小学校 6 年 下谷 歩
 「あなたの一票 未来の子供のかけ橋に」 木津川台小学校 6 年 吉村 賢人
 「選挙権 大切にしよう 未来のために」 木津川台小学校 6 年 加地 将真

「明るい未来 子供たちへの その一票」 木津川台小学校 6 年 森本 滯二
 「二十歳になれば 自分の思いを 投票箱へ」 木津川台小学校 6 年 中西 未紀
 「一票が 未来を動かす 希望の光り」 泉川中学校 3 年 渥美 千賀
 「投票権 ちゃんと使おう みんなのために」 泉川中学校 3 年 岩崎 有紗
 「一票に 託す思いが 暮らしを変える」 一般 稲葉 昌平

○ポスターの部 (応募数 小学校 164 点・中学校 141 点 合計 305 点)

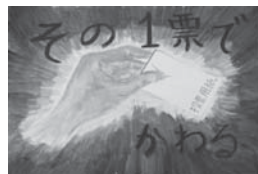
優秀賞



木津小学校 2 年
川崎 歩侑



梅美台小学校 2 年
山田 安香音



棚倉小学校 5 年
日高 悠雅



棚倉小学校 5 年
福田 絵理



相楽小学校 6 年
市川 和可奈



上粕小学校 6 年
中野 優希



高の原小学校 5 年
鳥尾 史玖



棚倉小学校 5 年
坂本 穂乃加



木津第二中学校 1 年
関本 亜純



泉川中学校 1 年
豊岡 舞葉



木津中学校 2 年
辰巳 晶保



木津中学校 2 年
熊本 貴浩



木津第二中学校 2 年
大場 夏帆

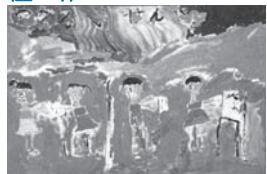


木津第二中学校 3 年
村田 ひかる



泉川中学校 3 年
植村 宥勝

佳作



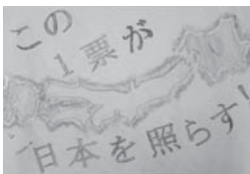
梅美台小学校 1 年
佐々木 日菜子



当尾小学校 2 年
柳澤 孝征



加茂小学校 5 年
北村 太一



上粕小学校 6 年
井上 将成



山城中学校 1 年
藤井 隆介



上粕小学校 6 年
大西 洵海



泉川中学校 2 年
上田 梨華子



木津第二中学校 3 年
前田 尚輝

大規模災害に備えて

9月22日、木津川市消防団に新車両を配備

総務省消防庁より木津川市消防団に、救助資機材搭載型車両が無償貸与されました。

この車両は、大規模災害時に、消防団員が消防・救助活動に従事できるよう小型ポンプ・AED や各種救助資機材（油圧カッター・ストライカーなど）を搭載しています。近年の災害の大規模化や広域化に伴い、地域の総合的な防災力の向上が求められる中、これからの消防団の対応力の向上が期待されます。



交通事故を無くすために

9月28日、木津川市交通安全対策協議会が交通安全街頭啓発活動を実施

木津川市交通安全対策協議会が、(株)平和堂アル・プラザ木津店で、「秋の全国交通安全運動」街頭啓発活動をおこないました。

【秋の空 ゆとりとマナーで 事故はなし】のスローガンのもと、約30人の委員が啓発物品を配布し、交通事故防止を促しました。



みんなの思いで交通事故を防ごう

9月28日、アスピアやましろで三世代交通安全大会 in やましろを開催

子どもから高齢者まで、広い世代に交通安全を呼びかける「三世代交通安全大会 in やましろ」をアスピアやましろで、木津川市と木津警察署の共催で開催しました。保育園の園児とその保護者、老人クラブなどから参加いただき、三世代による交通安全宣言の後、交通安全クイズや、信号のある横断歩道の渡り方の模擬訓練など、交通安全への意識を高めるための様々な出し物がおこなわれました。



ご寄附ありがとうございました

8月19日にコカ・コーラウエスト株式会社様から寄附金をいただきました。ご寄附いただきましたお金は、広くまちづくりに活用させていただきます。

寄附金：161,389 円

防災意識向上のために

9月9日、救急フェアに女性消防団が参加

イオン高の原ショッピングセンター内で、相楽中部消防組合消防本部主催の救急フェアが開催されました。

救急の日にちなみ毎年開催されているもので、消防本部主催の「心肺蘇生法とAEDの使用法体験」や、「住宅用火災警報器のPR」のほか、消防団女性部の取り組みとして、お子さんを対象としたクイズ形式の「防災すごろく」を実施し、地震対策など防災意識の向上に努めました。また、熱中症への予防対策として、普及啓発チラシを配布しました。



新設中学校名を「木津南中学校」に決定

州見台四丁目に建設中の新設中学校(平成23年4月開校)の学校名について、地域の皆さんから応募いただいたうち、最多数であった「木津南中学校」を校名校章検討委員会で選定後、教育委員会で決定し、第3回木津川市議会定例会で設置条例が可決されました。たくさんのご応募ありがとうございました。

長寿を共に祝って

9月18日・19日・20日、加茂文化センターで敬老会

敬老会は、加茂文化センターを会場に、3日間におわたってこない、計1,789人の方にご参加いただきました。敬老会の対象となる市内の数え年70歳以上の方は、9,615人おられます。

市内の最高齢者は、山城区域にお住まいの中野さん(女性)で、満105歳になられます。男性の最高齢者は、山城区域にお住まいの大西さんで満104歳です。

敬老会では、節目を迎えられた方に祝いの品が贈呈され、その後、文化協会や演芸の出し物を楽しんでいただきました。



学研都市インフォメーション

Kansai Science City Information

けいはんなプラザ

けいはんなプラザ・プチコンサート

毎週水曜日、けいはんなプラザ・アトリウムロビーでカジュアルなコンサートをおこなっています。若手音楽家のみずみずしい音楽をゆっくりとお楽しみください。

とき 毎週水曜日 午後0時15分～0時45分
ところ けいはんなプラザ「アトリウムロビー」
料金 無料（駐車場1時間未満無料）
11月10日 対話～ヴァイオリンとピアノによる～vol.2
 曲目：モーツァルト／ピアノとヴァイオリンのためのソナタ ヘ長調 KV.376 ほか
 出演：齋藤杏子（ヴァイオリン）、山口梨紗（ピアノ）
11月17日 オータムヴォーカルコンサート
 曲目：モーツァルト／オペラ『フィガロの結婚』より「もう訴訟に勝っただと！」 ほか
 出演：上羽良太（バリトン）、水田温子（ピアノ）
11月24日 うたとピアノとフルートと私
 曲目：メンデルスゾーン／歌の翼に ほか
 出演：小川敦子（メゾソプラノ）、立石和美（フルート）、吉田真奈美（ピアノ）

問合せ けいはんなプラザプチコンサート実行委員会
 ☎95-5105

2F ギャラリー展示（入場無料） ステンドグラスKazu作品展

とき 11月26日（金）～28日（日）
 午前10時～午後5時（最終日は午後4時まで）
内容 ランプ、パネル、テラリウムなどの手作り作品を約100点展示。

問合せ 三野和子（ステンドグラスKazu）☎72-4328

けいはんな映画劇場

孤高のメス

（2010年 日本）

監督 成島 出
出演 堤 真一、夏川結衣、吉沢 悠 ほか
と き 11月12日（金）
 午前10時30分～、午後2時～、午後7時～
 11月13日（土）・14日（日）
 午前10時30分～、午後1時30分～、午後4時15分～

ところ けいはんなプラザ「メインホール」
料金 一般 1,000円
 中学生以下 60歳以上 700円
 けいはんなプラザ友の会会員 700円

駐車場 無料
問合せ (株)けいはんなコンベンション事業部
 ☎95-5115



けいはんなフィルハーモニー管弦楽団演奏会

とき 11月28日（日） 午後2時開演（開場 午後1時30分）
ところ けいはんなプラザ「メインホール」

料金 一般 / 1,000円
 けいはんなプラザ友の会会員 / 700円 ※未就学児不可
指揮 牧村邦彦（客演指揮）

曲目 シューベルト／交響曲第4番ハ短調「悲劇的」D.417
 マラー／さすらい若人の歌（バリトン：田中 勉）
 ウェーバー／歌劇「魔弾の射手」序曲

問合せ けいはんなプラザ内 オーケストラ事務局 ☎95-5115
 URL <http://www.kpo.jp/> E-mail: info@kpo.jp

主催 けいはんなフィルハーモニー管弦楽団

けいはんな記念公園

◆四つの弦量 split of the subject～現在美術制作の地帯～

とき 11月1日（月）～14日（日）
 午前11時～午後5時
 ※金～日曜は午後8時まで、最終日は午後5時まで

ところ 水景園ギャラリー月の庭

料金 庭園入園料

◆文化の日・水景園無料開放

とき 11月3日（祝・水）午前9時～午後5時

ところ 水景園

料金 無料

◆紅葉ライトアップ

とき 11月5日（金）～28日（日）の金・土・日曜・祝日
 日没～午後8時30分

ところ 水景園

料金 庭園入園料

◆紅葉茶席

とき 11月7日・14日・21日・28日（日）
 午後1時30分～4時

ところ 水景園

料金 500円（別途庭園入園料必要）

◆秋のライトアップコンサート～古箏の調べ～

とき 11月13日（土）午後6時～7時

ところ 水景園

料金 庭園入園料

◆文化協会展

とき 11月17日（水）～21日（日）

午前10時～午後8時

※金・土曜は午後8時まで、最終日は午後3時30分まで

ところ 水景園ギャラリー月の庭

料金 庭園入園料

◆星空カフェスペシャル

～秋の星座とガリレオ衛星をみよう！～

とき 11月20日（土）午後6時～8時

ところ 水景園観月楼

料金 庭園入園料（カフェ料金別途）

◆せいか祭り・水景園無料開放

とき 11月21日（日）

午前9時～午後8時

ところ 水景園

料金 無料

◆第8回学研ミュージックストリート

とき 11月21日（日）

午前9時30分～午後3時30分

ところ 水景園観月楼、芝生広場

料金 無料

◆秋の落ち葉・木の実のクイズラリー

とき 11月23日（祝・火）

午前10時～午後4時

ところ 屋上棚田

料金 庭園入園料

◆ものづくり体験・マーケット

とき 11月23日（祝・火）～28日（日）

午前9時～午後5時 ※金～日曜は、午後8時まで

ところ 水景園ギャラリー月の庭

料金 庭園入園料

◆Poket Marche 4th-～アンティーク&雑貨マーケット～

とき 11月28日（日）

午前9時30分～午後4時

ところ 芝生広場

料金 無料

問合せ けいはんな記念公園管理事務所 ☎93-1200 URL <http://www.keihanna-park.jp>

参考 通常の開園時間：午前9時～午後5時 通常の入園料：一般200円、小中学生100円



リトミック教室

楽しくいろいろなリトミックで遊んでいるうちに集中力・瞬発力・想像力などの基礎能力が身につきます。加えてリズム感・絶対音感・読譜力を身につけてもらい、楽譜をきちんと読んでピアノが弾けたり、音楽を楽しめる子どもに育てることを目標としています。

開講日 火曜日(月3回)

講師 タドポール音楽教室講師

クラス	対 象	時 間	月会費	定員
親子A	3才児まで	午前10時～11時	2,000円	15組
親子B	〃	午前11時～正午		15組
チャイルド	年少～年長	午後3時～4時(30分 2回)	3,000円	4人
ジュニア	小学生	午後4時～4時45分	5,000円	2人
		午後4時45分～5時30分		2人

こどもキッズビクス

ジャズ・ヒップホップの動きを取り入れたキッズダンスです。楽しく音楽に合わせて踊りましょう。

開講日 水曜日(年38回)

月会費 4,000円

講師 幼少児体育振興会講師

クラス	対 象	時 間	定員
チャイルド	年中～年長	午後4時～5時	20人
ジュニア	小学生	午後5時～6時	20人

カラオケ教室

楽しいグループレッスンです。レッスンのたびに力がついてきます。歌うことは健康にもよく、歌う楽しさを満喫してください。受講生のレベルに合わせて適切に指導します。

開講日 月2回 第2・4木曜日 午後1時30分～3時30分

月会費 4,000円

講師 NOK.c日本オリジナル倶楽部 橋下英美子 先生

着物着付け教室

基礎から始める着付け教室。タンスに眠っている着物を着て、着物文化を楽しんでください。

開講日 11月27日・12月4日・11日・18日・25日(土)

午後1時30分～3時30分

受講料 4,000円(全5回分 申込時納入)

講師 蓮井和子 先生

中国語入門講座

北京生まれの李 林遥先生が優しく教える中国語の初歩入門講座です。

開講日 11月～平成23年3月
月2回の土曜日(全10回)
午前9時40分～11時10分

定員 12人(先着順)

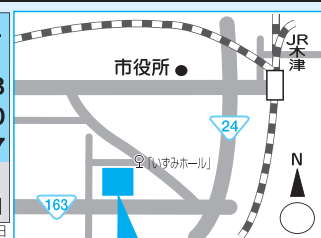
受講料 10,000円(全10回分 申込時納入)

申込 11月10日までに、いずみホールへ。

いずみホール

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11

○は休館日



いずみホール(中央交流会館)
☎72-8800 Fax72-5852 [月曜日休館]

カルチャー教室 受講生募集

～見学随時受け付け中 まずはお電話ください～

こども体育

主にマット・跳び箱・鉄棒を用いた体験を通して、礼儀やあいさつ、体力向上、仲間と協調するなど楽しく元気に運動をしながら健康な身体づくりに努めます。

開講日 火曜日(年38回)

月会費 4,000円

講師 幼少児体育振興会講師



クラス	対 象	時 間	定員
チャイルドⅠ	年少～年中	午後3時15分～4時15分	20人
チャイルドⅡ	年長	午後4時20分～5時20分	20人
ジュニアⅠ	小学校1・2年生	午後5時25分～6時25分	30人
ジュニアⅡ	小学校3～6年生	午後6時30分～7時30分	35人

ほっぺん教室

のびのびパンダクラス(平成20年4月2日～平成21年4月1日生まれの方)
母と子のふれあいを深め、心と体の調和のとれた発達を目指します。「自由遊び」と「マナー遊び」を繰り返すことにより社会性を身につけ、他の子どもさんと交わる子育てを目指します。

にこにこクラス(平成18年4月2日～平成20年4月1日生まれの方)
お母さんと一緒に、一人で考え一人で行動できるように指導します。入園までに必要な「話の内容を理解して行動する」生活習慣を身につけ同年齢の子どもたちで楽しく集団生活を体験しましょう。

開講日 木曜日 午前10時～(年40回)

月会費 のびのびパンダクラス 4,500円

にこにこクラス 4,800円

講師 ならほっぺんくらぶ講師

空手教室

護身術の取得と礼儀やあいさつなどの作法を身につけ、加えて体力の増強、仲間と協調するなど、楽しく元気に運動しながら健康な身体づくりに努めます。

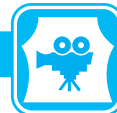
開講日 金曜日(年38回)

月会費 4,000円

講師 幼少児体育振興会講師



クラス	対 象	時 間	定員
幼児・小学生	年中～小学生	午後4時～5時	20人
中学・高校生	中学生・高校生	午後5時～6時	20人
成年	19歳以上～	午後7時～8時	20人



第8回木津川市加茂文化教室 発表会・作品展

バラエティーに富んだ講座の舞台発表と作品展で、楽しいひとときをお過ごしください。あなたにピッタリの講座との出会いがあるかも。

と き 11月27日(土)・28日(日)
ところ 加茂文化センター

※入場整理券は文化センター窓口でお渡ししています。



舞台発表の部

会場：あじさいホール

11月27日(土) 午後10時45分～

①(カワイ) 幼児グループ音楽教室 (1～5才)

②個人ピアノ



11月28日(日)
午後1時45分～

①フラダンス

②フルートを楽しむ

③初めてのアコースティックギター

④大人のためのクラシックバレエ

⑤子どもバレエ

⑥初めてのポピュラーピアノ

⑦講師演奏



作品展の部

会場：1階ロビー 2階ギャラリー
午前10時～午後4時30分



陶芸
楽しい絵手紙
楽しい水彩画
パソコン教室
パッチワークキルト
フローラルデザイン
ミニ盆栽を楽しもう
デコラティブペインティング
マイホビークラフト
スポーツ吹矢 ヨガ
リンパマッサージ・セルフケア



加茂文化センター

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11

○は休館日



加茂文化センター(あじさいホール)
☎76-4611 Fax76-7593

模擬店販売

会場：2階ランチルーム プレイルーム

(11月27日・28日 午前11時30分～)

27日 とん汁、パン、コーヒー

28日 やきそば、コーヒー

協力 いづみ福祉会

加茂公民館サークル連絡会

教室体験会

会場：1階ロビー

かわいい小物づくりに挑戦してみませんか。
小物のバザーもあります。

・デコラティブペインティング(300円)

11月27日 午前10時～午後4時

11月28日 午前10時～午後3時

・マイホビークラフト(500円)

11月27日 午後1時～3時

主催 教育委員会

※都合により内容の一部が変更することがあります。

土曜ふれあいロビーコンサート ～11月の予定～

声楽とピアノ連弾 無 料

と き 11月20日(土) 午後0時30分～

ところ 加茂文化センター1階「ロビー」

出演 深畑 俐枝 (ソプラノ)、荒木 絵里子 (ピアノ・伴奏)、荒木 久美子 (ピアノ)

曲目 オペラ「魔笛」より

地獄の怒りわが胸に狂う / モーツァルト

テッサリアの民よ / モーツァルト

オペラ「ラクメ」より 鐘の歌 / ドリーブ 他

その他 都合により公演内容の一部が変更になる場合があります。

主催 教育委員会

パソコン教室 特別講習会

今年も年賀状のシーズンがやってきました。写真やイラストなども挿入して、素敵な賀状を作成しましょう。はじめての方もぜひ挑戦してください。

と き 11月18日・25日、12月2日・9日(木)

午前10時～正午

(欠席時は通常レッスンの90分に対応可能)

ところ 加茂文化センター

定員 5人(先着順)

受講料 6,400円(チケット4枚綴り 別途教材費500円要)

持ち物 各自の年賀状住所録、年賀はがき、写真など

その他 自分のパソコンで受講できます。

申込・問合せ 11月16日までに直接または電話で加茂文化センター(☎76-4611)へ。

あじさい“クラシック”シアター 好評発売中

～名作映画特集(字幕スーパー版)～

あの感動を大スクリーンで、もう一度。

- ・ローマの休日 11月21日(日)
- ・誰がために鐘は鳴る 平成23年1月23日(日)
- ・哀愁 平成23年3月13日(日)

上映時間 ①午前10時30分～ ②午後2時～

チケット 500円(全席自由)

加茂文化センター窓口で販売中。(午前8時30分～午後5時)

その他 ・チケットの取消・変更はできません。

・シルバー料金・障害者料金など割引設定はありません。

予約・問合せ 加茂文化センター

☎76-4611(月曜・祝日の翌日休館)

主催 教育委員会



チャリティーカラオケ大会 無 料

～石上久美子歌手生活25周年記念～

と き 11月7日(日) 午前10時～(開場 午前9時30分)

ところ あじさいホール

主催 石上久美子後援会 京都府本部

問合せ 木崎 ☎78-4099



アスピカルチャー教室クリスマス特別講座

～今年のクリスマスは手作り作品で楽しみましょう～

「幸せがやってくるクリスマス」

クリスマスにちなんだ小物を作ります。

と き 12月8日(水) 午後1時30分～3時30分
 定 員 10人
 講 師 近藤 弥栄子 氏
 受講費 1,500円(別途材料費1,800円)
 申 込 12月5日までにアスピアやましろへ。

「ちょっと素敵なビーズアクセサリー」

クリスマスカラーのチャームを作ります。

と き A 11月19日(金) 午前10時～正午
 B 12月3日(金) 午前10時～正午
 講 師 三宅 ひろこ
 受講費 1,500円
 (材料費1,600円)
 定 員 各日5人
 申 込 各開催日の1週間前までにアスピアやましろへ。



やましろまつり ～アスピカルチャー教室体験コーナー～

と き 11月7日(日)
 ところ アスピアやましろ「研修室」
 定 員 各10人
 申 込 11月6日までにアスピアやましろへ。(電話可)

「ミニ盆栽を楽しもう」(午前10時30分～)

家にある物でも体験できます。

材料費:2,000円

「ちょっと素敵なビーズアクセサリー」(午前10時～、午後3時～)
 天然石のチャームまたはガラスビーズのストラップが体験できます。

材料費:天然石のチャーム 1,200円
 ガラスビーズのストラップ 600円

「絵手紙」(午後1時～、2時30分～)

材料費:300円

米朝一門会～ざこば・南光・千朝・米團治・まん我・佐ん吉～

と き 11月13日(土) 午後2時～(全席指定席)
 ところ アスピア「やましろグリーンホール」
 ※前売券が残っている場合は、当日券も販売します。
 電話予約もできますので、ぜひご利用ください。
 前売価格 1階席3,500円(当日500円増し)
 2階席3,000円(当日500円増し)

Jリーグ(京都パープルサンガ) コーチによる子供サッカー教室

ミニゲームもおこないます。

と き 12月12日(日) 午後1時～4時
 ところ 不動川公園「多目的広場」
 対 象 小学生
 定 員 50人
 参加費 ひとり500円
 (アスピカルチャー教室生400円)
 申 込 11月2日よりアスピアやましろにて。(電話可)

アスピアやましろ

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11

○は休館日



アスピアやましろ(山城総合文化センター)
 ☎86-5851 Fax86-5852

グリーンホールイベント

イベント名	と き	入場料	主 催
第2回木津川市少年の主張大会	11月3日(祝・水) 午後1時～	無料	木津川市青少年育成委員会
やましろまつり	11月7日(日) 午前9時～	無料	やましろまつり実行委員会
記念シンポジウム「今造る 久邇の都」	11月20日(土) 午前10時～	無料	平城遷都1300年祭・第26回国民文化祭木津川市実行委員会
第13回天理音楽院合同発表会	11月21日(日) 時間未定	無料	天理楽器
カラオケ発表会	11月28日(日) 午前10時～	無料	カラオケ茶房じゅん

お知らせ

有料施設の利用申込開始日(抽選日)の変更について
 アスピアやましろでおこなっている上粕駅東公園テニスコート12月・平成23年1月分の利用申込開始日(抽選日)を、下記のとおり変更させていただきます。

変更前 11月7日(第1日曜日) 午前9時～

変更後 11月6日(第1土曜日) 午前9時～

不動川公園グラウンドゴルフの集い

と き 11月18日・25日、12月9日・16日
 平成23年1月6日・20日、2月3日・17日、3月3日・17日
 午前9時30分～午後4時
 この時間内で都合の良い時間に競技をお楽しみください。
 ※変更する場合があります。
 ところ 不動川公園グラウンド
 対 象 18歳以上の方
 定 員 96人
 参加費 ひとり1回200円
 申 込 開催日当日午前8時30分より、アスピアやましろへ。
 その他 悪天候の場合は中止となります。当日午前9時以降にアスピアやましろ(☎86-5851)へ問い合わせください。
 ・用具(クラブ・ボール)は各自で持参ください。

図書館だより

LIBRARY
INFORMATION

休館日カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11

●印は全館休館日です。
●印は山城図書館のみ開館日です。
○印は山城図書館のみ閉館日です。

中央図書館 ☎ 72-2980

加茂図書館 ☎ 76-6466

山城図書館 ☎ 86-5001

開館時間 平 日／午前10時～午後6時
土・日／午前10時～午後5時
※山城図書館は祝日開館

貸し出し 図書／10冊まで
(うち視聴覚資料2点まで)
期間／2週間

新しくはいった本 (加茂図書館)

一般書

■『ファイヤーキングとアメリカンビンテージ』実業之日本社

1950～60年代にアメリカで使われていた、かわいくてカッコイイ食器や雑貨たち。ファイヤーキングブランドを中心に国内外での集め方や選び方、おしゃれなディスプレイのアイデアなどを紹介します。



児童書

■『大きな運転席図鑑 ～きょうからぼくは運転手～』

はしご車の運転席って想像できますか？この本では、路線バスから宇宙船まで10種類の乗り物の運転席を見開きの大きな写真で紹介。本を立てて見ると、運転士気分！運転の仕方や、運転士の持ち物までのっています。



雑誌等のリサイクル

各図書館所蔵の保存年数の過ぎた雑誌等を無料で提供します。各自持ち帰り用の袋をご持参ください。

中央図書館

と き 11月14日(日) 午前10時～

ところ 木津川市木の津まつり会場 (中央体育館内)

山城図書館

と き 11月3日(祝・水) 午前10時～正午

ところ アスパアやましろ「視聴覚室・研修室」

※在庫がなくなりしだい終了します。

カルトナージュ展

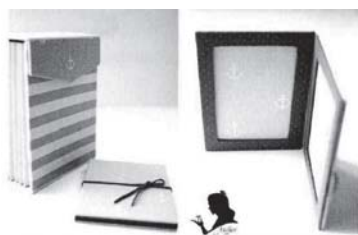
フランスの伝統工芸「カルトナージュ」。紙と布で作られた様々な作品をお楽しみください。

と き 11月9日(火)～14日(日)

※最終日は午後4時まで

ところ 中央図書館2階「展示ホール」

出展者 柳原 和美さん



中央図書館

土曜シアター

◆『グレムリン』

と き 11月13日(土)
午後2時～3時30分
(開場：午後1時45分)

ところ 中央図書館2階「視聴覚室」

ホリデーシアター

◆『銀河鉄道の夜』

と き 11月21日(日)
午後2時～2時50分
(開場：午後1時45分)

ところ 中央図書館2階「視聴覚室」

おはなし会

◆絵本・紙芝居のよみきかせ

(朗読サークル「こだま」)

と き 11月6日・27日(土)
午前10時30分～正午
11月20日(土)
午後2時～2時30分

加茂図書館

おはなし会 (おはなしポケット)

と き 11月7日(日)・21日(日)
午前10時30分～11時

山城図書館

おはなし会

◆「パン」のおはなし

と き 11月13日(土)午前11時～

◆「カラス」のおはなし

と き 11月27日(土)午前11時～

本は大切に!!

【図書館からのお願い】

返却された本の中に、落書きや破損のあるものがとても多くなっています。図書館の本は、みんなの本です。次に借りる人が気持ちよく借りられるように、本は大切に扱いましょう。

また、本の修理は図書館員がおこないますので、セロハンテープなどは使わずに、カウンターまでそのままと持ちください。

木津警察署ホットメッセージコーナー

狩猟期の事故防止について

～平成22年度の狩猟が解禁されます～

期 間 11月15日～平成23年2月15日

ハンターのみなさんへお願い

矢先の安全の確認

獲物に夢中になり、矢先の安全を確認しないで発射しないこと。

水平射撃などの抑制

平地では、銃を水平に発射すると、やぶの陰等の見えないところにいる人に直射して事故になることがあります。このため、散弾は、銃口を空に向けて撃つことが原則。

これに対して、単弾(ライフル弾、スラッグ弾)は、射程距離が長く威力が大きいことからバックストップ(山・崖・高い土手)など安土に向けて撃つことが原則。

獲物の確実な確認(誤射)

自分の目で確認していないにもかかわらず「だろ判断」で発射しない。

目立つ服装

矢先の安全確認、誤射を防止するためにも目立つ服装、帽子、猟友会のオレンジのチョッキと帽子着用。

射撃時の実包装てん

実包装てんは、発射の直前までしない。

一般の方へお願い

- ・狩猟期間中、山などに入る場合には、ハンターなどから見つけやすいように目立つ色の服装を心がけてください。
- ・狩猟可能な場所については、山城広域振興局・市町村役場・警察署・交番・駐在所に地図などを設置していますので、自分が行動する場所について事前に確認をするなど、自分自身でも安全確認をよろしくお願いします。

問合せ 京都府木津警察署 ☎72-0110 木津川市役所農政課 ☎75-1220 Fax72-8382



消防News 秋の火災予防運動 (11月9日～11月15日)

昭和2年3月7日に発生した北丹後地震による火災被害を教訓とした啓発活動が昭和5年3月7日に大日本消防協会により「防火運動」とし、京都、大阪、兵庫、滋賀、奈良の2府3県で盛大におこなわれ好評を博したため、その冬に関東地方でも防火運動がおこなわれるようになり、現在に至っています。

春は3月1日～7日、秋は11月9日～15日となっています。

チェック項目

- ・揚げ物をしているときは、絶対に鍋から離れない。離れる場合は、必ず火を消してから。
- ・寝たばこ、たばこの投げ捨ては厳禁。
- ・家の周辺には燃えやすいものを置かず、放火をさせない環境づくりを。
- ・子どもにマッチやライターを持たせない。火の怖さをきちんとしつける。
- ・風の強いときは、たき火をしない。飛び火して思わぬ火災になります。
- ・電気器具は正しく使い、たこ足配線はしない。(差し込みプラグとコンセントの隙間にホコリが溜まると、発火の原因となりますので時々清掃してください)
- ・ストーブには、燃えやすいものを近づけない。(ストーブの上に洗濯物を干すなど)

放火させない環境とは

一戸建ての場合

1. 家の周囲に燃えやすいものを置かない。
2. ゴミは収集日の朝に出す。
3. 物置や車の施錠を確実にする。
4. 家の周囲に照明をつける。(センサー付き照明器具など)

アパート・マンションの場合

1. 廊下、階段などに燃えやすいものを置かないようにする。
2. 郵便受けには、新聞・チラシなどを放置しないようにする。
3. 通路などは明るくする。

相楽中部消防組合消防本部 ☎72-2119 URL <http://www.sourakuchubu119-kyoto.jp/>

住宅耐震改修に伴う固定資産税の減額措置制度

耐震改修工事をおこなった住宅家屋に係る固定資産税の一部が減額されます。昭和57年1月1日以前に建てられた住宅について、平成18年1月1日から平成27年12月31日までの間に、建築基準法に基づく現行の耐震基準（昭和56年6月1日施行）に適合させるよう改修工事（1戸当り30万円以上のものに限る）を施工した場合、当該住宅に係る固定資産税が減額されるものです。ただし、都市計画税には減額措置はありません。

対象工事施工完了期間と減額期間

改修工事が完了した翌年度分から施工完了期間に応じた減額期間となります。

対象工事施工完了期間	減額期間
平成18年1月1日～平成21年12月31日に改修	3年度間
平成22年1月1日～平成24年12月31日に改修	2年度間
平成25年1月1日～平成27年12月31日に改修	1年度間

減額対象床面積と減額される税額（家屋の固定資産税）

減額の適用となるのは、1戸当り120㎡相当分までとなります。

減額対象床面積	減額される税額
床面積が120㎡以下の場合	改修した住宅の固定資産税額の2分の1
床面積が120㎡を超える場合	改修した住宅の床面積120㎡に相当する固定資産税額の2分の1

減額措置を受けるための手続きについて

住宅耐震改修に伴う固定資産税減額申告書に必要事項を記入し、現行の耐震基準に適合した工事であることを証明する「固定資産税減額証明書」、工事後の耐震診断書、工事前後の写真、工事領収書（写し可）などを添付し、耐震改修工事後3か月以内に税務課に申告してください。

固定資産税減額証明書の発行者

固定資産税減額証明書の発行は、建築士や登録住宅性能評価機関または指定確認検査機関となります。（建築士の場合は建築士免許証の写しも必要）※耐震改修減額は、省エネ減額・バリアフリー減額と同時に適用はできません。

住宅のバリアフリー改修に伴う固定資産税の減額措置制度

バリアフリー改修工事をおこなった住宅家屋に係る固定資産税の一部が減額されます。平成19年1月1日以前に建てられた住宅について、平成19年4月1日から平成25年3月31日までの間に、下記の要件を満たすバリアフリー改修をおこなった場合に当該住宅に係る固定資産税が減額されるものです。（都市計画税には減額措置はありません）

ただし、新築住宅、耐震改修の軽減措置を受けている住宅については同時適用されません。なお、この軽減措置は改修工事の完了した翌年度分のみ適用となり一戸につき1回限りの適用となります。

減額適用の要件

- ・ 次のいずれかの方が居住する既存の住宅であること。（賃貸住宅を除く）
 - ① 65歳以上の方 ② 要介護認定または要支援認定を受けている方 ③ 障害のある方
- ・ 次の工事で、補助金等を除く自己負担が30万円以上のもの
 - 1. 廊下の拡幅 2. 階段の勾配の緩和 3. 浴室の改修 4. 便所の改修 5. 手すりの取り付け 6. 床の段差の解消 7. 引き戸への取替え 8. 床表面の滑り止め化

減額対象床面積と減額される税額（家屋の固定資産税）

減額対象床面積	減額される税額
床面積が100㎡以下の場合	改修した住宅の固定資産税額の3分の1
床面積が100㎡を超える場合	改修した住宅の床面積100㎡分に相当する固定資産税額の3分の1

減額措置を受けるための手続きについて

バリアフリー改修工事に伴う固定資産税減額申告書に必要事項を記入し、必要書類を添付のうえ、改修工事完了後3か月以内に税務課に申告してください。

添付書類

- ・ 納税義務者の住民票の写し（省略できる場合あり）
- ・ 次のいずれかの書類
 - ① 65歳以上の方の住民票の写し（省略できる場合あり）② 介護保険被保険者証の写し③ 障害者手帳又はこれに代わるものの写し
- ・ 次の書類
 - ① 改修着工前、完了後の写真、工事費領収書および工事明細書（内容および費用の確認ができるもの）② 改修工事がおこなわれたことを証する書類（増改築等工事証明書）（建築士、登録住宅性能評価機関、指定確認検査機関が発行したもの）
- ・ 補助金などの交付・給付決定書

バリアフリー改修工事の減額と省エネ改修工事の減額は同時にできます

同じ年にバリアフリー改修工事と住宅熱損失防止（省エネ）改修工事をおこなった場合には両方の減額措置が適用され、翌年度の固定資産税から減額できます。

住宅熱損防止(省エネ)改修工事に伴う 固定資産税の減額措置制度

省エネ改修工事をおこなった住宅家屋に係る固定資産税の一部が減額されます。

平成20年1月1日以前から存在している住宅(賃貸住宅を除く)について、平成20年4月1日から平成25年3月31日までの間に、下記の要件を満たす省エネ改修工事がおこなわれた場合、当該住宅に係る固定資産税が減額されるものです。(都市計画税には減額措置がありません)

ただし、新築住宅、耐震改修の軽減措置を受けている住宅については同時適用されません。

なお、この軽減措置は改修工事の完了した翌年度分のみ適用となり一戸につき1回限りの適用となります。

減額適用の要件

- ・次の①から④までの工事のうち、①を含む工事をおこなっていること。(①のみ可)
 - ①窓の断熱改修工事(二重サッシ化、複層ガラス化など) ②床の断熱改修工事 ③天井の断熱改修工事
 - ④壁の断熱改修工事
- ・工事費用が30万円以上のもの。
- ・改修工事により改修した当該部位が新たに現行の省エネ基準に適合すること。

減額対象床面積と減額される税額(家屋の固定資産税)

減額対象床面積	減額される税額
床面積が120㎡以下の場合	改修した住宅の固定資産税額の3分の1
床面積が120㎡を超える場合	改修した住宅の床面積120㎡に相当する固定資産税額の3分の1

減額措置を受けるための手続き

「住宅熱損失防止(省エネ)改修工事に伴う固定資産税減額申告書」に必要事項を記入し必要書類を添付のうえ、改修工事後3か月以内に税務課に申告してください。

添付書類

- ・納税義務者の住民票の写し(省略できる場合あり)
- ・熱損失防止改修工事証明書(建築士、登録住宅性能評価機関または指定確認検査機関が発行するもの)
- ・改修工事費用の支払いが確認できる領収書の写し
- ・改修工事の明細書の写し、**改修工事箇所の写真(着工前・完了後)**

省エネ改修工事の減額とバリアフリー改修工事の減額は同時にできます

同じ年に住宅熱損失防止(省エネ)改修工事とバリアフリー改修工事をおこなった場合には両方の減額措置が適用され、翌年度の固定資産税から減額できます。

各改修工事の完了後3か月を経過した後に申告書を提出される場合は、申告書の当該欄にその理由を記入してください

※各種減額申告書の様式は、税務課に問い合わせいただくか、市ホームページからダウンロードしてください。

税務課 ☎75-1203 Fax72-3900

地デジ商品のエコポイントについて

政府では、エコポイントによるデジタルテレビの購入支援をおこなっています。

エコポイントの購入期限は、平成23年3月末まで延長されています。なお、12月1日から、一部、エコポイント制度の内容が変更されますのでご注意ください。また、エコポイントは、アンテナ工事にも利用いただけます。この機会に、ぜひ、利用ください。

平成23年7月24日、地上波デジタル放送への完全移行に向け、早めのご準備をお願いします。

悪徳商法にご注意ください

総務省や公的機関と称して、地上デジタル放送受信のための不当な費用請求や勧誘をおこなう詐欺が発生しています。総務省では、「悪質商法対策マニュアル」を作成し、ホームページ等で周知しています。国の関係機関が地デジ化のための工事の案内や工事の受付、費用請求をすることはありません。疑わしい勧誘や身に覚えのない請求を受けた場合、すぐに支払わず、近畿総合通信局、警察署、消費生活センターなどへ相談ください。

近畿総合通信局	☎06-6942-0820	午前8時30分～正午、午後1時～5時15分 ※土日祝・年末年始は除く
デジサポ京都	☎075-330-3030	平日 午前9時～午後9時 土日祝 午前9時～午後6時
京都府消費生活安全センター	☎075-671-0004	平日 午前9時～正午、午後1時～4時
	☎075-257-9002	土・日・祝日 午前10時～正午、午後1時～4時(年末年始除く)

『来て・見て・わくわく。満たして好奇心!』

～研究所ってこんなに身近なんです～

第5回目となる本年度の施設合同見学会は、木津川市が実施する平城遷都 1300 年祭などの併催イベント「サイエンスフェスティバル」の協賛事業として、高等研とオムロンが連携して開催します。皆さん、お誘いあわせのうえ、気軽にご参加ください。

と き 11月5日(金) 午後1時30分～4時30分 ※ご希望の研究機関から見学ください。

申 込 事前の申し込みは必要ありません。

駐車場 国際高等研究所、オムロンのいずれの駐車場もご利用いただけます。



(財) 国際高等研究所

～「人類の未来と幸福のために、何を研究すべきか」を研究します～

昨年に続いて、近隣のコーラスサークルによるミニコンサートを始め、茶室「雅松庵」や研究施設の公開などをおこなう予定です。

問合せ ☎73-4000



オムロン(株)京阪奈イノベーションセンタ

～センシング&コントロール技術で社会に貢献します～

「人間が機械に合わせる時代」から「機械が人間へ合わせる時代」へ変化する中で、私たちが何をしようとしているのかこちらで開発された技術を紹介します。

問合せ ☎74-2000

日本原子力研究開発機構関西光科学研究所 施設公開 **無 料**

ここでおこなわれている先端的レーザー研究を皆さんに紹介するため施設公開を開催します。皆さん、お誘い合わせの上、お越しください。

と き 11月7日(日) 午前9時30分～午後3時30分(入場は午後3時までです)

と ころ 日本原子力研究開発機構 関西光科学研究所内(梅美台 8-1-7)

対 象 一般

内 容 施設見学会、工作教室、模擬店(有料)など

問合せ 関西光科学研究所管理部総務課 ☎71-3011



木津中央地区 大規模土木工事見学会

～大型重機の作業見学会～

UR都市機構がJR木津駅東側で整備を進める木津中央地区では、平成24年春の第一期宅地完成へ向け、大型重機を使用した造成工事が最盛期を迎えています。この機会に、UR都市機構のまちづくりの見学や、停車中の大型重機運転席への試乗などを体験していただけます。

と き 11月21日(日) 午前10時～正午(受付:午前9時30分～ 雨天決行)
くらしと土木の週間です>

集 合 大成建設(株)木津中央地区整地工事作業所(木津中央地区内:右図参照)
自家用車での来場は可能ですが、駐車場は舗装されていないのでご了承ください。

定 員 40人(申込多数の場合は抽選 ※小学生以下は保護者同伴)

その他 申し込んだ個人情報は、当見学会以外に使用することはありません。

申 込 11月8日(必着)までに、電子メールまたは往復はがきに郵便番号、住所、代表者氏名、電話番号、年齢、参加人数、JR木津駅からの送迎の希望があれば明記し、申し込んでください。11月13日ごろまでに返信もしくは返信用ハガキで連絡します。

〒619-0223 木津川市相楽台1-5

UR都市機構西日本支社関西文化学術研究都市事業本部事業計画第一課

☎73-1508 E-mail:kizu-chuo@ur-net.go.jp

主 催 UR都市機構西日本支社関西文化学術研究都市事業本部

共 催 大成建設株式会社



木津川市交通安全対策協議会からのお知らせ

毎月1日は、「府域一斉シートベルト・チャイルドシート着用推進日」です。

スローガン 「みんなの命 シートベルトが守ります」

運転者は

- ・自らがシートベルトを正しく着用するとともに、助手席および後部座席同乗者のシートベルト着用を徹底しましょう。
- ・幼児を乗車させる場合は、体格にあったチャイルドシートを正しく使用しましょう。

家庭では

- ・着用効果、必要性について話し合い、家族全員で正しい着用の実践と習慣づけを図りましょう。

後部座席同乗者のシートベルト着用が義務化されています

平成20年6月1日施行の改正道路交通法により、全ての道路において後部座席のシートベルト着用が義務化され、全ての座席でシートベルトを着用しなければなりません。

座席ベルト装着義務違反・・・基礎点数1点減点です。

※なお、後部座席のベルト装着義務違反は、当面、高速道路における違反が対象となります。

問合せ 総務課 ☎75-1200 Fax 72-3900

税に関する小学生の絵画展

毎年11月11日～17日の「税を考える週間」にあわせて、「税金でできているもの」をテーマに、小学生が描いた税の絵画展を開催します。

と き 11月11日(木)～17日(水)

ところ 公立山城病院1階「展示スペース」

その他 病院での鑑賞は静かにお願いします。

問合せ 税務課 ☎75-1203

主 催 山城地区租税教育推進協議会

加茂プラネタリウム館

★一般投影 生解説「11月の星空」+オート番組「宇宙の神秘」

当日先着順 約60分 80席(車椅子スペース1席含む)

・土曜、日曜、祝日(※一般投影中止日をのぞく)

①午前10時30分 ②午後1時30分 ③午後3時

【一般投影中止日】11月13日・20日(土)の午前

★団体予約投影(祝日を除く火・水・金 10人以上)

※10日前までに予約ください。

★料 金

	3歳～小学生	中高生	大人
市内	無料	300円	500円
市外	200円	300円	500円

★その他

- ・小学生以下は保護者同伴をお願いします。
- ・保守点検などで臨時休館する場合がありますので、ご来館の際には事前に電話で問い合わせください。

★イベント予告「サンタさんがやってくる」要予約

と き 12月23日(祝・木) 時間未定 1回80分予定

内 容 人形劇・プラネタリウム・サンタさん&スノーマンふれあいタイム

料 金 プラネタリウム観覧料金

申 込 12月4日 午前9時～電話または直接プラネタリウム館へ。

主 催 教育委員会

※時間・定員等の詳細は広報きづがわ12月号でお知らせします。



★第4回サイエンスカフェ 要予約

「宇宙のおはなし(X線天文学)と七色プラネタリウム工作」

と き 11月13日(土) 午前10時～午後0時30分

内 容 プラネタリウムと宇宙のおはなし

「X線でさぐる宇宙のナゾ」

講 師：奈良女子大学 理学部教授 山内茂雄

七色LEDプラネタリウム工作

工作指導：奈良女子大学 コーディネーター 村上路一

対 象 小学生以上(小学生は保護者同伴)

定 員 30人(申し込み多数の場合抽選)

参加費 プラネタリウム観覧料金

・サイエンスカフェ飲食代 1人100円

申・問 11月9日(必着)までに、Faxで、「第4回サイエンスカフェ申し込み」と①住所②氏名(ふりがな)③年齢④電話番号⑤学校名⑥学年⑦小学生は当日同行の保護者氏名を記入の上、下記へ。

※まほろば・けいはんな科学ネットワークホームページの専用フォームからも申し込みめます。

奈良女子大学まほろば・けいはんな科学ネットワーク推進室

☎・Fax 0742-20-3566

URL <http://mk-kagaku.nara-wu.ac.jp>

主 催 教育委員会

※このイベントはJST地域ネットワーク支援を受けています。

申込・問 加茂プラネタリウム館(☎76-7645)

午前9時～午後5時

(定休：月・木曜、祝日の場合は翌平日営業日)



自衛官募集

募集種目	受付期間	試験期日	資格
陸高等自衛科学校生徒	11月1日 ～ 平成23年 1月7日	1次試験 平成23年 1月22日 2次試験 平成23年 2月5日～8日 の指定する1日	平成23年4月1日現在、 15歳以上17歳未満の 男子で、中学校卒業者 または中等教育学校の 前期課程修了の方（平 成23年3月卒業見込 みの方を含む）

問合せ ・自衛隊京都地方協力本部
〒604-0043 京都市中京区御池通西洞院西入
ル石橋町 438-1
☎075-211-3471
URL: <http://www.mod.go.jp/pco/kyoto/>
E-mail: recruitl-kyoto@pco.mod.go.jp
・宇治地域事務所
〒611-0031 宇治市広野町西 100-30
コメウビル 2F ☎44-7139
・木津川市役所総務課
〒619-0286 木津川市木津南垣外 110-9
☎75-1200

短期講座受講者募集

～育てよう 一人ひとりの人権意識～

木津人権センターでは、自己学習能力の向上と自立を促進し、地域文化活動の活性化や地域交流により人権啓発の推進を目的として、成人生活学級を開催しています。今回、来年の干支の押し絵創作を成人生活学級として開催します。

と き 11月29日（月）、12月3日（金） 計2回
午前9時30分～正午
ところ 清水集会所
参加対象 市内にお住まい又はお勤めの20歳以上の方
定員 10人（先着順）
受講料 1,500円
申込・問合せ 11月10日 午前8時30分から直接木津人権センター（☎72-3522）で受付します。
電話による受付はしません。

戦後強制抑留者の皆さんへ

シベリア戦後強制抑留者に対する特別給付金の請求受付が、10月25日から始まりました。対象者の方には、（独）平和祈念事業特別基金から請求書を送りしています。まだ、お手元に届いていない方は、下記へ問い合わせください。

対象 シベリア戦後強制抑留者で、平成22年6月16日に日本国籍を有するご存命の方
請求期間 平成24年3月31日まで
問合せ （独）平和祈念事業特別基金事業部特別給付金担当
☎0570-059-204（ナビダイヤル）
※IP電話・携帯電話などからは、03-5860-2748へ。
受付時間：平日午前9時～午後6時
（土・日曜・祝日はご利用いただけません）

臨時職員の登録募集

職種 保育士（保育士資格または幼稚園教諭免許をお持ちの方）
※その他の職種についても随時受け付けています。
定年年齢 63歳
待遇 木津川市臨時職員取扱規程によります。
申込 申込書に必要事項を記入の上、履歴書（写真添付）・資格証の写を提出ください。
その他 ・申込書、履歴書は人事秘書課の窓口にあるほか、市ホームページからダウンロードしていただけます。
・採用は、面接をおこない決定します。
問合せ 人事秘書課人事係 ☎75-1234

市営住宅入居者募集

市営住宅下川原団地の入居者を募集します。なお募集期間など詳しくは、広報きづがわ12月号で掲載します。
※市営住宅入居者募集受付については、12月13日から5日間予定しています。

下川原団地（木津下川原地内）

建設年度 平成16年度
構造 鉄筋コンクリート造3階建
設備 上水道、公共下水、オール電化
募集戸数 1戸
部材タイプ 2LDK
家賃 (1) 23,000円～34,300円
(2) 23,000円～45,300円
※家賃(2)は裁量階層（高齢・障害者世帯など）です。
※家賃は収入によって変わります。
その他 ・駐車場を使用される場合は、駐車場使用料（3,000円/月）が必要です。
・別途共益費（3,000円）が必要です。
・団地内では、犬、猫、鳥その他動物の飼育はできません。

入居予定時期

平成23年3月

入居対象 市内にお住まいまたはお勤めで、次のいずれにも該当する方
(1) 住宅に困窮していること。
(2) 公営住宅法及び木津川市営住宅管理条例で定められた収入基準（月額15万8千円）以下であること。（裁量階層は、21万4千円以下）
(3) 連帯保証人が2人いること。（木津川市在住者に限る）
(4) 市税を滞納していないこと。
(5) 現在同居し、または同居しようとする親族（事実上婚姻と同様の関係にある人または婚約者を含む）がいること。
(6) 単身で申し込む方は、一定の条件を備えていなければなりません。
問合せ 建設課 ☎75-1223 Fax72-8382



公民館・生涯学習講座追加募集

講座・教室	と き	ところ	内 容	募集人員	費 用	申込先・問合せ
子ども パソコン教室	12月4日(土) 午前10時～ 正午	中央交流会館 (いずみホール)	簡単な操作で来年のカレンダーやゲーム作りをします。 (対象：小学校3年～6年)	4人	200円	東部交流会館 ☎71-8130
子ども 干支の押絵教室	12月11日(土) 午前10時～ 11時30分	西部交流会館	押絵で来年の干支「うさぎ」 のかわいい羽子板かざりを 作ります。(対象：小学生)	9人	300円	
子ども しめ縄教室	12月18日(土) 午後1時30分 ～3時30分	中央交流会館 (いずみホール)	子ども用の小さなしめ縄を 作ります。玄関や子ども部屋 に飾って新年を迎えませんか。 保護者の方も一緒に どうぞ。(対象：小学生)	4人	200円	
子ども 造形教室	12月19日(日) 午後1時30分 ～3時	中央交流会館 (いずみホール)	棒状の石の面をけずって、 年賀状などに押せるミニはん こを作ります。保護者の 方の参加も歓迎します。 (対象：小学生)	5人	200円	

納税のお知らせ

国民健康保険税…第6期…納期限は11月30日(火)
☆便利な口座振替を利用ください☆

毒物劇物危害防止運動 11月1日～30日

毒物や劇物は農薬・燃料など私たちの身近な場所で
使用されていますが、吸引や接触によって中毒になる
など人体への影響が強いことから、取扱には十分な注
意が必要です。毒物劇物を取り扱い際には、正しい使
用・保管管理・廃棄をおこないましょう。

- ・正しい使用方法を守りましょう。
- ・盗難にあわないよう鍵のかかる専用のしっかりと
した材質(鉄製など)の保管庫に入れましょう。
- ・容器、保管場所には「医薬用外毒物」、「医薬用外劇物」
と正しく表示しましょう。
- ・廃棄は決められた方法でおこないましょう。
- ・常に在庫を確認し、盗難・紛失した場合はすぐに警
察に通報しましょう。
- ・毒物劇物を飛散・流出等させ、他の住民への危害が
生ずると考えられる場合は、すぐに保健所・警察署
または消防機関に通報しましょう。

問合せ 京都府山城南保健所 ☎72-4302

お琴入門講座

現代曲から古典まで、お琴の楽しさ、音色の美しさ
を多くの方に知ってもらうための初級基礎講座です。

と き 11月～平成23年4月 第2・4火曜日
午後7時～9時30分
ところ 庁舎北別館2階「和室」
料 金 1か月2,000円(楽器使用料含む)
申込・問合せ 箏曲サークル琴里代表 岩井 紀代子
☎・Fax72-0014(電話は夜間にお問い合わせします)

第35回 NAISTサイエンス塾参加者募集

微生物は私たちの身の回りに数えきれないくらい沢
山います。今回は酵母といっしょにパンを作りながら、
身の回りの微生物を見てみましょう。

と き 12月11日(土)
①午前9時30分～11時30分
②午後1時～3時
ところ 高山サイエンスプラザ4階
(学研北生駒駅より奈良交通バス「サイエンス
プラザ」バス停下車)
参加費 ひとり500円
対 象 小学生(低学年向きですが、高学年でも可。
保護者同伴要。)
定 員 各回20人(申込多数の場合抽選)
その他 当選者には、12月7日までに通知します。
申込・問合せ 11月26日(必着)までに、電子メール、Fax、
ハガキで希望時間、参加者氏名(フリガナ)、
学校名、学年、住所(郵便番号)、メール、
Fax、電話番号を記入し下記へ。
〒630-0101 生駒市高山町 8916-12
奈良先端大支援財団
「第35回 NAIST サイエンス塾」宛
☎0743-72-5815 Fax0743-72-5819、
E-mai:kagaku10s@science-plaza.or.jp

税務署からのお知らせ

～相続または贈与等に係る生命(損害)保険契約等に
基づく年金の税務上の取扱いの変更について～

相続、贈与等により取得した生命保険契約や損害賠
償保険契約等に係る年金の所得税の取扱いを改めるこ
ととしました。この取扱いの変更により、所得税の還
付を受けることができる場合があります。詳しくは、
国税庁ホームページ(www.nta.go.jp)をご覧ください。
最寄りの税務署に問い合わせください。

問合せ 宇治税務署 ☎44-4141



女性の集い

と き 11月9日、12月7日(火) 午後1時30分～3時30分
ところ 東部交流会館「調理室、和室」(木津宮ノ堀149)
内容 お菓子作りと茶話会
対象 市内にお住まいの心に不調や病のある女性
定員 8人(先着順)
参加費 150円
申込・問合せ 前日までに電話・Faxで下記へ。
 社会福祉法人いづみ福祉会 地域活動支援センターいづみ
 ☎76-0076 Fax76-0070

市民公開講座 2010 無料

とき・内容
 ・第1回 11月13日(土) 午後1時～4時15分
 演題:「ゲーム業界が求める人材」
 (大阪国際大学現代社会学部情報デザイン学科教授 福田 真規夫)
 演題:「テレビCMの芸術学—欲望はいかにして喚起されるか—」
 (同志社大学文学部教授 岸 文和)
 ・第2回 11月20日(土) 午後1時～4時15分
 演題:「スポーツとコンディショニング」
 (大阪電気通信大学医療福祉工学部理学療法学科教授 小柳 磨毅)
 演題:「薬がちゃんと効くために正しく付き合うには?」
 (同志社女子大学薬学部医療薬学科特別任用教授 阿南 節子)
 ・第3回 11月27日(土) 午後1時～4時15分
 演題:「卵から体が出来上がるしくみ ～細胞の社会～」
 (奈良先端科学技術大学院大学バイオサイエンス研究科教授 高橋 淑子)
 演題:「芸術と社会:人はパンのみにて生きるにあらず」
 (関西外国語大学国際言語学部教授 大久保 恭子)
ところ けいはんなプラザ交流棟5階「黄河」(精華町光台1丁目7)
定員 各回70人(先着順)
申込・問合せ Faxでチラシ裏面の申込用紙を下記へ。ホームページからも申し込みいただけます。
 (財)関西文化学術研究都市推進機構 ☎95-5105
 Fax95-5104 URL <http://www.kri-p.jp>
主催 関西文化学術研究都市6大学連携「市民公開講座」実行委員会

木津川市文化協会 文化祭

社交ダンス部ダンスパーティー 無料

楽しい時間が、あなたを待っています。どなたでも、お気軽に参加ください。

と き 11月14日(日) 午後1時～3時30分
ところ 東部交流会館
その他 駐車場が少ないため、乗り合わせ又は公共交通機関でお越しください。
問合せ 木津川市文化協会事務局 ☎71-8900
主催・後援 木津川市文化協会、教育委員会

緑化推進ポスターコンクール入賞作品展示

と き 11月17日(水)～25日(木)
 ※中央図書館の休館日を除く
ところ 中央図書館2階「展示室」
内容 入賞作品26点の展示
問合せ 公益財団法人木津川市公園都市緑化協会 ☎72-6050

木津児童館 料理教室(クリスマスケーキを作ろう)

～育てよう 一人ひとりの人権意識～

と き 12月24日(金) 午後2時～(集合:午後1時50分)
ところ 木津児童館
参加対象 市内にお住まいで木津児童館に来館登録している小学生
定員 20人(申込多数の場合抽選)
参加費 ひとり300円(当日徴収)
講師 木津川市食生活改善推進員協議会木津支部育栄会
その他 ・メニューはショートケーキ、ミックスジュース
 ・参加申込書は木津児童館にあります。(印鑑を持参ください)
 ・参加者には後日詳しい案内状を送付します。
 ・木津児童館来館登録は随時受け付けています。
申込・問合せ 12月4日(必着)までに、直接参加申込書を持参するか、はがきに、児童の氏名(ふりがな)、学校名・学年・保護者の住所・氏名・電話番号を記入し捺印の上、下記へ。
 〒619-0214 木津清水27-4
 木津児童館 ☎72-4700

子育てに優しい京都府づくり推進事業

「よっといで」の歌のひろばと交流のつどい

歌って、楽しいひとときを過ごしましょう。

と き 11月6日(土) 午後1時～2時
ところ よっといで(木津清水106)
講師 中谷 けい 先生(声楽家)
内容 ・独唱(荒城の月、忘れな草をあなたに)
 ・みんなで歌いましょう(童謡・小学唱歌など)
参加費 無料(希望の方に、午前中の「おうちごはん」で作った手打ちうどんを500円で提供します。ご希望の方は、前日までに申し込みください。)
申込・問合せ 11月5日までに、電話またはFaxで下記へ。
 よっといで(子育てボランティア団体)
 ☎・Fax72-9910

京奈道路 夜間通行止のお知らせ

工事・道路保全工事などのため、交通量の少ない夜間に通行止めをおこないます。

区間・とき
 ・城陽IC～木津IC(上下線)11月8日(月)夜～13日(土)朝
 ・田辺北IC～木津IC(上下線)11月15日(月)夜～20日(土)朝
 毎日午後8時～翌朝午前6時
その他 土日を除く、雨天決行
問合せ 西日本高速道路(株)関西支社 茨木管理事務所
 ☎072-622-4887(受付:平日午前9時～午後5時工事期間中は終日)

第5回はなもも水彩画作品展

と き 11月11日(木)～15日(月) 午前10時～午後5時
 (11日は午後1時～、最終日は午後4時まで)
ところ イオン高の原ショッピングセンター4階「こすもすホール」
問合せ 女性センター自主サークル 麗 ☎73-2301

**第1回 がんが寄席・桂福團治落語会**

暗いニュースが多い昨今、少しでも余裕の持てる笑いのある生活を目指して、がんが寄席を開きます。
どうぞお楽しみください。

と き 11月21日(日)
ところ 昼の部 午後2時30分～(開場 午後1時30分～)
 夜の部 午後6時～ (開場 午後5時～)
出演 アジアカフェ ガンガ (市坂宮ノ内 11-1)
定員 桂福團治、桂丸福 (京田辺市出身)
チケット 各部 40人
 前売り2,000円 当日2,500円(お茶・お菓子付き 小学生半額)
 ※完売次第、販売終了
その他 未就学児の入場は、ご遠慮ください。
問合せ がんが寄席実行委員会 奥田 ☎72-7912

第4回 リウマチ教室 無料

と き 11月26日(金) 午後3時～4時
ところ 公立山城病院 9階「会議室」
対象 どなたでも参加いただけます。
内容 関節リウマチに関連する検査の見方について
講師 臨床検査科 担当者
その他 ・詳しくは院内ポスター・病院ホームページをご覧ください。
 ・お車でお越しの方は、駐車無料です。
問合せ 公立山城病院地域医療連携室
 ☎72-0235(代表)(平日 午前9時～午後5時)

けいはんな市民雑学大学第31回講座

～「地球温暖化の科学」への招待＜温暖化のCO₂主因説は「正しい」か?＞～
 温暖化問題を政治・経済でも倫理でもなく、科学として扱い、科学の視点で理解を深めます。

と き 11月27日(土) 午後2時～4時
ところ イオン高の原ショッピングセンター4階「こすもすホール」
講師 水野 義之 氏 (京都女子大学教授)
参加費 100円(資料代)
その他 ・事前の申し込みは必要ありません。
 ・終了後、講師を囲んで懇親会をおこないます。
 ・ご自由に参加ください。(会費制 2,000 円位)
問合せ 渡辺 ☎090-7880-6787

木津川市ふれあい文化講座 無料

①テーマ『朝鮮式山城の実態』
 講師：立命館大学教授 高 正龍 氏
 ②テーマ『興福寺の地鎮・鎮壇』
 講師：興福寺境内管理室長 藪中 五百樹 氏
と き 11月28日(日) 午後1時30分～4時30分
ところ 中央交流会館(いずみホール)
定員 200人(先着順)
その他 ・災害警報が発令された場合は中止することがあります。
 ・平成21年度から事前の受付は廃止しています。
申込 事前の申し込みは必要ありません。
問合せ 文化財保護室 ☎75-1232
主催 木津川市、木津の文化財と緑を守る会、興福寺
 次回の予定 第4回 平成23年1月23日(日) 午後1時30分～

けいはんなサロン

～暮らしの中の科学を考える～

と き 11月19日(金) 午後2時～4時30分
ところ けいはんなプラザボ棟2階「天の川」
内容 遺伝子組み換え食品の話
定員 50人
参加費 500円(飲み物、お茶菓子代含む)
その他 京都府緊急雇用対策事業「NPOからの提案型事業」の委託事業です。
申込・問合せ 前日までに、Fax または電子メールで下記へ。
 けいはんな文化学術協会
 ☎95-5110 Fax050-3156-1616
 E-mail: antares@kvc.keihanna.ne.jp

第5回やましろサイエンスフェスティバル 無料

と き 11月20日(土) 午前10時～午後4時30分
ところ ・(独)日本原子力研究開発機構関西光科学研究所
 「多目的ホール棟」
 ・きつづ光科学館ふおとん(梅美台 8-1-6)
内容 ・科学ステージ
 「環境を守る技術 二酸化炭素を吸収する液体～木を元気にする微生物まで～」
 「音の不思議～手作りスピーカーで遊んでみよう～」
 「南極の自然～オーロラ、蜃気楼などの光の神秘～」
 ※いずれも定員140人、開演時先着順となります。
 時間など詳細は下記 URL をご覧ください。
 ・科学実験・工作体験ブース
 ・体感！やましろ野外科学実験ステージ
 ・府立田辺高等学校による電気自動車体験、競技用ロボットの実演
 ・きつづ光科学館ふおとんの公開
 やましろサイエンスワールド 2010 実行委員会
 (京都府山城広域振興局企画振興室)
主催・問合せ ☎21-2049
 URL <http://www.pref.kyoto.jp/yamashiro/kikakuplan/>

日本一無口な講演会 無料

脳梗塞で倒れ、48 時間後に救出されたものの、言語・聴覚障害・右手麻痺などの重い後遺症を残しながらも、絵と詩を表現し始めた「表現者たけさん」。「難」が「有る」から「有難う」。ありがとうのパワーがもっと広がってほしい、そんな気持ちをこめた日本一無口な講演会です。小学生から大人の方まで、ぜひお話を聞きにきてください。

と き 11月20日(土) 午後1時30分～3時
ところ 南加茂台公民館「大ホール」
講師 表現画房たけ 河村 武明 氏
その他 事前の申し込みは不要です。
問合せ 早川 ☎・Fax76-8353
 高山 ☎080-3806-6083
主催 子どもと教育を考える会・らららもか
共催 木津川市いきいき子育てネットワーク
後援 木津川市、教育委員会



路面表示・信号サイクル変更のお知らせ

～相楽台東交差点の路面標示と信号サイクルが変わりました～

「府道相楽台相楽線」と「市道門樋曾根山線」の路面標示と信号サイクルの改良工事をおこないました。

右左折レーンの表示変更や信号機のサイクルを変更しましたので、通行の際には信号表示を十分確認し、歩行者・自転車にも注意をお願いします。

問合せ 京都府山城南土木事務所 ☎72-9686
木津警察署 ☎72-0110

JR ハイキング共催

ふるさと散歩 11月

～茶畑景観が美しい紫香楽古道を茶源郷和束へ～

歴史街道を歩くふるさと散歩スペシャル1日コース(約14km)です。

と き 11月27日(土)
午前9時15分～午後4時頃(小雨決行)
集 合 JR 加茂駅西口 午前9時15分
コース JR 加茂駅西口→恭仁宮跡→奥畑→茶畑
ビューポイント→安積親王陵墓→和束茶カ
フェ→正法寺→八坂大杉→和束天満宮→道の
駅＝奈良交通バスで加茂駅
参加費 300円(運営協力金、資料、保険代)、別途バ
ス代(540円)
持ち物 帽子、飲み物、弁当など
その他 健脚向けのコースです。
申込・問合せ 11月24日までに、電話またはFaxで下記へ。
NPO法人ふるさと案内・かも
☎・Fax76-3989

平成22年度 第3回テニス教室

と き 11月7日・14日、12月5日・19日(日)
午前9時～11時 ※12月は午前9時～11時30分
ところ 塚穴公園テニスコート(2面)
※12月は、南加茂台小学校テニスコートでお
こないます。
講 師 木津川市テニス協会会員
対 象 市内にお住まい又はお勤めの方、テニス協会員
参加費 1回200円
内 容 初級者と中級者に分かれてストローク・ネッ
トプレー・サービスの応用を主にやさしく指
導します。基礎編の復習と今回の課題を中心
に、成長に応じて指導します。
その他 ・主催者で、スポーツ傷害保険に加入します。
・必ずテニスシューズの着用をお願いします。
・駐車場がありませんので、公共交通を利用ください。
・雨などで中止の場合は、テニスコートで連絡します。
受 付 当日開始10分前に、上記テニスコートで受付
と参加費を徴収します。
主 催 木津川市テニス協会
後 援 木津川市体育協会

第14回 ベビー&子ども用品バザー

ベビー&子ども用品を安価で販売します。

と き 12月5日(日) 午前10時～午後2時
ところ 加茂文化センター2階「研修室」
その他 小さくなって着られなくなった服や靴、使わ
なくなったベビー用品、玩具(ぬいぐるみは
除く)など、お家の中で眠っている子ども用
品をバザーに提供くださる方は、11月21日ま
でに連絡いただければ取りにうかがいます。
問合せ 大堀 ☎090-9540-6772
吉川 ☎090-4850-8771
主 催 育児サークルはとぼっぼ

歩こう会 春日山原生林と若草山

世界遺産の原生林と遠足の山を歩きます。柳生街道滝
坂道から子どもの頃一度は登った若草山(標高342m)へ。
頂上から奈良の町を眺めてみませんか。

と き 11月14日(日) 雨天中止
集 合 興福寺五重塔前
午前9時(午前8時55分頃から受付します)
コース 興福寺五重塔前→柳生街道滝坂道→首切り地
蔵→春日山石窟仏→若草山(昼食)→遊歩道
→依水園(解散)<約13km>
費 用 交通費・依水園入園料(650円)各自負担
持ち物 弁当、雨具、水筒、その他各自必要なもの
その他 ・保険料は徴収しませんので各自で加入ください。
・事前の申し込みは必要ありません。
・天候不良の時は問い合わせください。
問合せ 事務局 伝宝 ☎72-2365
☎090-3169-0352(当日のみ)
主 催 木津川山の会

山城町歴史散策と茶問屋街スタンプラリー

と き 11月14日(日)
午前9時45分～午後2時頃 小雨決行
集 合 JR 棚倉駅 午前9時45分
コース JR 棚倉駅→椿井大塚山古墳→弁天山→小林
家住宅→松原邸(木津川アート展)→泉橋寺→
南部集会所(昼食)→茶問屋街スタンプラリー
(自由解散 最寄駅 JR 上粕駅)
参加費 300円(保険代、資料代)
持ち物 弁当、お茶、雨具
その他 ・事前の申し込みは必要ありません。
・午前は山城町ふるさと案内人の会が史跡を案内します。
・午後からは、茶業組合による茶問屋街スタンプラリー
をお楽しみください。素敵なプレゼントがあります。
・美味しいお茶の淹れ方教室やお茶の接待があります。
・松原邸は初公開の古民家です。現代アート開催中です。
問合せ (社)木津川市観光協会 ☎73-8191
主 催 山城町茶業組合
共 催 山城町ふるさと案内人の会



第4回市民メンズ・レディース杯バレーボール大会

- と き** 12月5日(日) 午前9時～
ところ 中央体育館
対 象 市内にお住まい又はお勤めの方で編成されたチーム
競技方法 男子の部：6人制、女子の部：9人制
参加費 1チーム500円(抽選会時に徴収)
その他 代表者会議および抽選会を11月22日午後8時から中央体育館会議室でおこないますので必ず出席してください。
申込・問合せ 11月20日 午後5時15分までに、参加申込書を社会教育課(☎73-2323 中央体育館内)へ。
主 催 木津川市バレーボール連盟
後 援 木津川市体育協会

第4回木津川市民駅伝大会

～兼京都府民総合体育大会選考会～

- と き** 12月19日(日) 小雨決行
受 付 : 午前8時30分～
開 会 式 : 午前9時～
スタート : 小学生の部(午前9時30分)
 女子の部(中学生、高校生・一般 午前10時10分)
 男子の部(中学生、高校生・一般 午前11時10分)
ところ 中央体育館周辺コース(中央体育館前スタート・ゴール)
対 象 市内にお住まい又はお勤め、通学の方で編成されたチーム(1チーム5人)
 ※小学生は4年生以上
クラス 男子の部(小学生、中学生、高校生・一般)
 女子の部(小学生、中学生、高校生・一般)
 ※男子の部は、男女混合可能です。
 ※高校生・一般の部は年齢を問いません。
距 離 5区間(全長13.2km)
 1区：2.9km、2区：2.8km、3区：2.6km
 4区：2.0km、5区：2.9km
料 金 1チーム1,000円
その他 ・参加申込書は、社会教育課社会体育係(中央体育館)にあります。
 ・主催者で、スポーツ傷害保険に加入します。
 ・当日、学級・学年閉鎖対象の児童・生徒の出場はできません。なお、この場合は返金します。
 ・周辺道路に交通規制のかかる競技開始前から、競技終了までの間は、体育館裏駐車場は施錠されますので、自動車の出入りは一切できません。
 ・自転車の駐輪場は、市民スポーツセンターに設けてありますので、利用ください。
申込・問合せ 11月29日 午後5時15分までに、参加申込書に料金を添えて社会教育課社会体育係(☎73-2323 中央体育館内)へ。
主 催 木津川市体育協会
協 力 木津川市体育指導委員会
後 援 教育委員会

インディアカ教室

- と き** 11月20日(土) 午後1時～4時
ところ 中央体育館「アリーナ」
対 象 市内にお住まい又はお勤めの中学生以上の方
参加費 ひとり100円(当日徴収)
持ち物 運動のできる服装・体育館シューズ
申 込 事前の申込みは必要ありません。当日午後1時に受付をおこないます。
問合せ 木津川市インディアカ協会(吉岡) ☎73-9137
主 催 木津川市インディアカ協会
後 援 木津川市体育協会

木津川市民ミックステニス大会

- と き** 11月21日(日) 午前9時～予選戦・順位トーナメント
 11月28日(日) 午前9時～順位トーナメント準決勝・決勝
 ※予備日 12月5日(日)
ところ 木津川台公園・兜谷公園・スポーツセンター・梅美台公園各テニスコート
種 目 ミックスダブルス(3～4チームの予選をおこない、その結果により順位別トーナメントをおこないます)
対 象 市内にお住まい、お勤めの方、もしくは木津川市テニス協会員で構成のペアの方
料 金 1組2,000円(納付は申込時配布の注意事項に記載しています)
その他 ・申込みはペアでお願いします。
 ・組合せおよび試合時間は11月14日に各テニスコートに掲示します。
 ・大会2日目は順位トーナメント準決勝以降ですが、参加人数および天候により変更することがあります。
 ・主催者でスポーツ傷害保険に加入します。
申込・問合せ 11月10日 午後5時15分までに、社会教育課社会体育係(☎73-2323 中央体育館内)へ。
主 催 木津川市テニス協会
後 援 木津川市体育協会

小学生バスケットボール教室

優しく丁寧に指導者が教えます。初心者大歓迎です。

- と き** 11月28日(日) 午前10時～正午
 (受付 午前9時30分～)
ところ 相楽台小学校「体育館」
対 象 小学校5・6年生(市内にお住まい又は通学の方)
参加費 1人100円(当日徴収)
その他 ・主催者でスポーツ傷害保険に加入します。
 ・運動のできる服装で、体育館シューズを持参してください。
 ・タオルや飲み物も各自で持参してください。
申込・問合せ 11月24日 午後5時15分までに、社会教育課社会体育係(☎73-2323 中央体育館内)へ。
主 催 木津川市バスケットボール連盟
後 援 木津川市体育協会



南陽クラブ(仮称)スポーツフェスタ参加者募集

無料

と き 11月27日(土) 雨天決行 午前9時30分～正午(受付午前9時～9時30分)
ところ 南陽高等学校「体育館、グラウンド」
種目・対象 なぎなた教室：小学校1～6年生の男女 男子ソフトボール教室：小学校4～6年生の男子
講 師 なぎなた教室：東 美智子 氏(京都市なぎなた連盟 副会長)
 許斐 友理香 氏(南陽高校OG) ※補助指導員：南陽高校なぎなた部
 男子ソフトボール教室：北澤 嗣史 氏(国体ソフトボール競技成年男子コーチ、南陽高校OB)
 補助指導員：南陽高校男子ソフトボール部

その他・主催者でスポーツ傷害保険に加入します。

・小学校1～3年生の参加には必ず、4～6年生の参加にはできるだけ保護者の付き添いをお願いします。

申込・問合せ 11月12日までに、郵送・Faxまたは直接、参加申込書に必要事項を記入の上、下記へ。

※参加申込書は、南陽高校・木津川市教育委員会に置いているほか、南陽高校ホームページからもダウンロードできます。

〒619-0224 兜台6-2 京都府立南陽高等学校内「南陽クラブ設立準備委員会」宛

☎72-8730 Fax72-8647

ダイヤルするまえに…

木津川市の各課・各部署へのお電話の際は、下記を参考に、電話番号を確認のうえ、おかけください。間違い電話で、無関係なご家庭や事務所などにご迷惑をおかけしています。

なお、月～金曜日の午前8時30分～午後5時15分は各課ダイヤルインへ、それ以外の時間は市役所代表(☎72-0501)へお電話ください。

市役所担当課 ダイヤルイン・メールアドレス

市役所

☎ 72-0501 (代表)

Fax72-3900 (総務課)

人事秘書課…………… ☎75-1234
 ☎ hisho@city.kizugawa.lg.jp
 学研企画課…………… ☎75-1201
 ☎ kikaku@city.kizugawa.lg.jp
 企業立地推進室…………… ☎75-1201
 ☎ kigy@city.kizugawa.lg.jp
 総務課…………… ☎75-1200
 ☎ somu@city.kizugawa.lg.jp
 危機管理室…………… ☎75-1206
 ☎ kikikanri@city.kizugawa.lg.jp
 財政課…………… ☎75-1202
 ☎ zaisei@city.kizugawa.lg.jp
 行財政改革推進室…………… ☎75-1202
 ☎ gyokaku@city.kizugawa.lg.jp
 税務課…………… ☎75-1203
 ☎ zeimu@city.kizugawa.lg.jp
 収納課…………… ☎75-1204
 ☎ shuno@city.kizugawa.lg.jp
 市民年金課…………… ☎75-1210
 ☎ shimin@city.kizugawa.lg.jp
 西部出張所…………… ☎72-6770

人権推進課…………… ☎75-1217
 ☎ jinken@city.kizugawa.lg.jp
 まち美化推進課…………… ☎75-1215
 ☎ machibika@city.kizugawa.lg.jp
 清掃センター推進室…………… ☎75-1215
 ☎ clean-center@city.kizugawa.lg.jp
 観光商工課…………… ☎75-1216
 ☎ kanko@city.kizugawa.lg.jp
 社会福祉課…………… ☎75-1211
 ☎ fukushi@city.kizugawa.lg.jp
 国保医療課…………… ☎75-1214
 ☎ kokuho@city.kizugawa.lg.jp
 高齢介護課…………… ☎75-1213
 ☎ kaigo@city.kizugawa.lg.jp
 子育て支援課…………… ☎75-1212
 ☎ kosodate@city.kizugawa.lg.jp
 健康推進課…………… ☎75-1219
 ☎ kenko@city.kizugawa.lg.jp
 指導検査課…………… ☎75-1224
 ☎ shido@city.kizugawa.lg.jp
 建設課…………… ☎75-1223
 ☎ kensetsu@city.kizugawa.lg.jp
 まちづくり事業推進室…………… ☎75-1223
 ☎ machizukuri@city.kizugawa.lg.jp
 管理課…………… ☎75-1221
 ☎ kanri@city.kizugawa.lg.jp
 都市計画課…………… ☎75-1222
 ☎ tokei@city.kizugawa.lg.jp
 木津駅前整備事務所…………… ☎73-6990
 ☎ kizuekiseibi@city.kizugawa.lg.jp

農政課…………… ☎75-1220
 ☎ nosei@city.kizugawa.lg.jp
 水道業務課…………… ☎75-1250
 ☎ suidogyomu@city.kizugawa.lg.jp
 水道工務課…………… ☎75-1251
 ☎ suidokomu@city.kizugawa.lg.jp
 下水道課…………… ☎75-1252
 ☎ gesui@city.kizugawa.lg.jp
 出納室…………… ☎75-1218
 ☎ suito@city.kizugawa.lg.jp
 加茂支所地域総務課…………… ☎76-8500
 ☎ k-chiiki@city.kizugawa.lg.jp
 加茂支所市民福祉課…………… ☎76-8501
 ☎ k-shimin@city.kizugawa.lg.jp
 山城支所地域総務課…………… ☎86-6600
 ☎ y-chiiki@city.kizugawa.lg.jp
 山城支所市民福祉課…………… ☎86-6601
 ☎ y-shimin@city.kizugawa.lg.jp
 教育総務課…………… ☎75-1231
 ☎ kyoiku@city.kizugawa.lg.jp
 学校教育課…………… ☎75-1230
 ☎ gako@city.kizugawa.lg.jp
 社会教育課…………… ☎75-1233
 ☎ shakaikyoku@city.kizugawa.lg.jp
 文化財保護室…………… ☎75-1232
 ☎ bunkazai@city.kizugawa.lg.jp
 議会事務局…………… ☎75-1240
 ☎ gikai@city.kizugawa.lg.jp
 行政委員会事務局…………… ☎75-1208
 ☎ gyosei@city.kizugawa.lg.jp

毎週日曜日に新聞折込してます

快活住まいのリフォーム
Refine
 パソコンのリファインショップ

介護保険対象工事・太陽光発電・
 オール電化・バリアフリー改修・
 省エネ改修・耐震改修・火災報知器・
 地デジアンテナ工事承ります
 ネットで検索

リファイン京田辺

Refine 京田辺
 京田辺市三山木初メ4 お問合せ
 通話料無料 0120(806)200へ

オーダーメイドパソコンショップ

パソコン(新品)販売・修理

タナカ

株式会社 田中活字母型製造所

高額な修理見積りであきらめていた
 パソコンも、是非当店にご相談下さい。

http://www.15.ocn.ne.jp/~pctanaka/
 木津川市相楽台3-4-7 TEL.0774-72-0039



レンジフードクリーニング
 大好評 12,000円より

エコ洗浄・無臭仕上げ

おそうじ本舗 相楽店 検索

携帯OK 0120-502-400

精華町乾谷65 担当:杉浦



届いていますか？「広報きづがわ」

「広報きづがわ」は、市内の区・自治会などにご協力いただき各世帯に配布しています。届いていない場合は、学研企画課までご連絡ください。目の不自由な方には、広報をカセットテープで聞くことができる「声の広報」、また、点字で読むことができる「点字広報」をご用意しています。詳しくは、学研企画課までご連絡ください。

問合せ 学研企画課 ☎75-1201 Fax75-2701

各種相談日

人権・行政相談

11月2日(火) 午後1時30分～4時

山城福祉センター

11月9日(火) 午後1時～4時

庁舎北別館

11月11日(木) 午後1時～4時

加茂人権センター

問合せ

人権相談 人権推進課

行政相談 総務課

11月18日(木) 午後1時～4時

京都府木津総合庁舎

問合せ 木津地域総務室

11月12日(金) 午後1時～3時30分

木津老人福祉センター

11月26日(金) 午後1時30分～4時

加茂ふれあいセンター

問合せ 社会福祉協議会本所

11月2日(火) 午後1時30分～4時

山城福祉センター

11月5日(金) 午後1時30分～4時

木津老人福祉センター

11月10日(水) 午後1時30分～4時

加茂ふれあいセンター

11月16日(火) 午前9時30分～正午

山城福祉センター

11月19日(金) 午後1時30分～4時

西部交流会館

11月24日(水) 午後1時30分～4時

加茂ふれあいセンター

問合せ 社会福祉協議会

11月2日(火) 午後1時30分～4時

山城福祉センター

11月5日(金) 午後1時30分～4時

木津老人福祉センター

11月10日(水) 午後1時30分～4時

加茂ふれあいセンター

11月16日(火) 午前9時30分～正午

山城福祉センター

11月19日(金) 午後1時30分～4時

西部交流会館

11月24日(水) 午後1時30分～4時

加茂ふれあいセンター

「なんきん定期便・特別便」相談

11月1日・8日・15日・22日(月)

市民年金課 午前9時～午後4時

問合せ 京都府年金事務所

11月5日・6日・4日・11日・6日

年金相談(要予約)

11月24日(水) 午前10時～午後4時

庁舎北別館

問合せ 京都府年金事務所

11月2日(火) 午前9時30分～11時

山城保健センター

11月18日(木) 午前9時30分～11時

加茂保健センター

問合せ 健康推進課

11月12日・26日(金) 午後1時～3時

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

女性センター

法律相談(要予約)

毎週火曜日 午後1時～5時

相楽会館

料金 5,250円

問合せ 南部法律相談センター

11月12日・26日(金) 午後4時～7時

庁舎北別館

問合せ

相楽消費生活センター

観光商工課

京都府消費生活安全センター

京都府山城広域振興局商工労働観光室

消費生活相談

平日 午前9時～午後4時

相楽会館(京都府木津総合庁舎東隣)

問合せ 相楽消費生活センター

身体障害者・知的障害者更生相談会

11月11日(木)

午後1時30分～3時30分

山城福祉センター

問合せ 社会福祉課

11月12日(金) 午後1時30分～4時

山城福祉センター

11月19日(金) 午後1時30分～4時

山城福祉センター

11月24日(水) 午後1時30分～4時

山城福祉センター

11月31日(水) 午後1時30分～4時

山城福祉センター

11月31日(水) 午後1時30分～4時

山城福祉センター

11月31日(水) 午後1時30分～4時

山城福祉センター

11月31日(水) 午後1時30分～4時

山城福祉センター

11月31日(水) 午後1時30分～4時

山城福祉センター

11月31日(水) 午後1時30分～4時

山城福祉センター

11月31日(水) 午後1時30分～4時

山城福祉センター

11月31日(水) 午後1時30分～4時

山城福祉センター

11月31日(水) 午後1時30分～4時

山城福祉センター



☎75-1211
Fax 75-2083

やまなみ法律事務所
YAMANAMI LAW OFFICE
弁護士 橘 英樹 (京都弁護士会所属)
京都府相楽郡精華町山田下川原3-6
グランシャリオ山田川第2ビル2階
(近鉄山田川駅前)
☎050-5520-7546
http://www.eonet.ne.jp/~yamanami/
☆各種法律相談受けいたします。お気軽にご相談下さい。
☆業務時間 平日午前9時30分～午後5時30分

税務・会計・相続・贈与・会社設立・建設業許可他
http://www.fujiharakaikai.com/
藤原総合会計事務所
税理士・行政書士 藤原 義明
税理士・行政書士 藤原 庸貴
税理士・社会保険労務士 大倉 康
FSK
木津川市木津宮ノ内95-9 いずみホール前
☎0774-72-7711(代) P有り

JR祝園 近鉄新祝園 東出口 徒歩1分
なごみ司法書士事務所
司法書士 藤井 伸樹
京都司法書士会所属
相楽郡精華町祝園長塚17-5
☎0774-93-3009 駐車場あり
お気軽にお問い合わせください。受付時間 平日 9:00～18:00
なごみ司法書士事務所 検索
相続・遺言・成年後見・生前贈与・不動産登記

加茂区域

各ごみは、決められた日の、**朝8時まで**に出してください。
※ごみは決められた場所へ出してください。



地区別収集区域表（燃やすごみ以外）

区 域	地 区
A 地区	① 南加茂台4・6・8・9丁目
	② 南加茂台12・13・14・15丁目
B 地区	① 南加茂台1・2・3・5丁目
	② 南加茂台7・10・11丁目
C 地 区	井平尾、岡崎、河原、西、東、登大路、 仏生寺、口畑
D 地 区	里、二本松、観音寺、大野、法花寺野
E 地 区	新町（駅西1含む）、南町、西町、中町、東 町（駅西2含む）、中森、兎並、山ノ上、北
F 地 区	兎並西（駅東4含む）、駅東1・2・3、小谷 上、小谷下、銭司、山田、奥畑
G 地 区	高田、当尾地区全域

粗大ごみ

※テレビ・冷蔵庫・冷凍庫・洗濯機・衣類乾燥機・
エアコン・パソコン・バイクは収集できません。

A 地区① 11月29日(月)	A 地区② 11月30日(火)	B 地区① 11月12日(金)	B 地区② 11月9日(火)	C 地区 1月20日(木)
D 地区 11月18日(木)	E 地区 1月21日(金)	F 地区 11月19日(金)	G 地区 11月15日(月)	

ペットボトル

※キャップ・ラベルは外して出してください。

A 地区①②	第4月曜	E 地区・F 地区	第4火曜
B 地区①②	第2月曜	G 地区	第1月曜
C 地区・D 地区	第4月曜		

燃やすごみ（生ごみ・木くず・紙くずなど）

月・木曜	観音寺、大野、法花寺野、北新町の一部、中新町の一部、 南町、西町、中町、東町（駅西2含む）、中森、岡崎の一部、 河原、南加茂台1・8・9・12・14丁目、プレステマンション
火・金曜	二本松、高田、北新町の一部、中新町の一部、南新町（駅 西1・駅東1の一部含む）、兎並、兎並西（駅東4含む）、山 ノ上、北、小谷上、小谷下、山田、当尾地区全域、南加茂 台3・4・5・6・10・15丁目
水・土曜	里、銭司、井平尾、岡崎の一部、西、東、登大路、仏生寺、 口畑、奥畑、駅東1・2・3（プレステマンションを除く）、 南加茂台2・7・11・13丁目

※詳しくは「ごみ収集カレンダー」をご覧ください。

燃やさないごみ（ビン・かん・陶器類・蛍光灯など）

A 地区①②(第2・4木曜)	11月11日・25日	12月 9日
B 地区①②(第1・3木曜)	11月 1日・15日	12月 6日
C 地区(第2・4水曜)	11月10日・24日	12月 8日
D 地区(第2・4木曜)	11月11日・25日	12月 9日
E 地区(第2・4金曜)	11月12日・26日	12月10日
F 地区(第2・4火曜)	11月 9日・23日	12月14日
G 地区(第1・3木曜)	11月 4日・18日	12月 2日

ビニール・プラスチックごみ（ビデオテープ・歯ブラシ・靴など）

A 地区①②(第1・3火曜)	11月 2日・16日	12月 7日
B 地区①②(第1・3木曜)	11月 4日・18日	12月 2日
C 地区(第1・3木曜)	11月 4日・18日	12月 2日
D 地区(第1・3木曜)	11月 4日・18日	12月 2日
E 地区(第1・3金曜)	11月 5日・19日	12月 3日
F 地区(第1・3金曜)	11月 5日・19日	12月 3日
G 地区(第2・4月曜)	11月 8日・22日	12月13日

ビニール・プラスチック容器包装（レジ袋・食品カップ・卵ケースなど）

A 地区①② 金曜	B 地区①② 水曜	C 地区 月曜	D 地区 月曜	E 地区 火曜	F 地区 火曜	G 地区 水曜
--------------	--------------	------------	------------	------------	------------	------------

山城区域

各ごみは、決められた日の、**朝8時まで**に出してください。
※ごみは決められた場所へ出してください。



燃やすごみ

新聞・雑誌・ダンボール
古着・紙製容器包装

ア地区（11月18日、毎月第3木曜日）
イ地区（11月19日、毎月第3金曜日）
※ア地区： 綺田・平尾（鳴子川より北）
イ地区： 上粕北部・上粕南部
北河原・椿井・神童子
平尾（鳴子川より南）

※詳しくは
「ごみ収集カレンダー」を
ご覧ください。

粗大ごみ

※テレビ・冷蔵庫・冷凍庫・洗濯機・衣類乾燥機・
エアコン・パソコン・バイクは収集できません。

①地区 1月8日(土)	②地区 1月22日(土)	③地区 11月13日(土)
④地区 11月27日(土)	⑤地区 12月11日(土)	⑥地区 12月25日(土)

- ①地区（上粕南部・国道24号より西側）
- ②地区（上粕北部・国道24号東側）
- ③地区（椿井・北河原・南平尾（鳴子川より南））
- ④地区（南平尾（鳴子川より北）・神童子）
- ⑤地区（北平尾・南綺田（不動川より南））
- ⑥地区（南綺田（不動川より北）・北綺田）

燃やさないごみ

ビン、かん、陶器類、蛍光灯など

ビニール・プラスチックごみ

ビデオテープ、歯ブラシ、靴など

（注）収集日は同じ日ですが、必ず別々の袋に入れて出してください。

A 地区(第2・4水曜)	11月10日・24日	12月8日
B 地区(第2・4木曜)	11月11日・25日	12月9日

A 地区（上粕北部・上粕南部）
B 地区（綺田・平尾・椿井・北河原・神童子）

飲料用紙パック…中を洗って、切り開き、乾かしてください。
ペットボトル …キャップとラベルは外して出してください。

山城区域全域 第3水曜日

ビニール・プラスチック容器包装

レジ袋、食品カップ・卵ケースなど

山城区域全域 月曜日

Garbage Collection

Please put your garbage in its designated place before 8 a.m. on collection day. Do not put your garbage out the night before. Inquiry: Machibikasuisinka (Sanitation Sec.) Kizugawa city Office
Tel: 75-1215 Fax: 72-3900

まち美化推進課 ☎75-1215

ごみ収集日

各ごみは、決められた日の、**朝8時まで**に出してください。

木津区域

※ごみは決められた場所へ出してください。



燃やすごみ Combustible

生ごみ・木くず・紙くずなど
Kitchen waste, dust etc.

燃やさないごみ Incombustible

ビン・かん・陶器類・蛍光灯など
(Bottles, cans, pottery etc.)

ビニール・プラスチックごみ Plastic goods waste

ビデオテープ・歯ブラシ・靴など
(Video tapes, tooth brushes etc.)

(注) 必ず、別々の袋に入れて出してください。

A地区(第1・3火曜)	11月 2日・16日	12月 7日
B地区(第1・3木曜)	11月 4日・18日	12月 2日
C地区(第2・4月曜)	11月 8日・22日	12月13日
D地区(第1・3月曜)	11月 1日・15日	12月 6日
E地区(第2・4土曜)	11月13日・27日	12月11日
F地区(第2・4木曜)	11月11日・25日	12月 9日
G地区(第2・4火曜)	11月 9日・23日	12月14日
H地区(第1・3金曜)	11月 5日・19日	12月 3日
I地区(第2・4水曜)	11月10日・24日	12月 8日
J地区(第1・3水曜)	11月 3日・17日	12月 1日
K地区(第2・4金曜)	11月12日・26日	12月10日

飲料用紙パック Paper bottles

※中を洗って、切り開き、乾かしてください。

ペットボトル Plastic bottles

※キャップとラベルは外して出してください。

飲料用紙パック ペットボトル 回収容器常設場所

市役所
女性センター
リサイクル研修ステーション
西部交流会館
東部交流会館
木津地域総務室駐車場前倉庫内
以上施設開所日のみ設置

ジャンボなむら(木津店)
スーパー中村屋(木津店)
城酒店
イフウチ酒店
JA京都やましろ木津支店
アル・プラザ(木津店)
ハーベス(木津川台店)
スーパードーム
サティ高の原店(西側入口)
サンディ(木津店)
フレンドマート(木津川店)
以上営業日のみ設置

拠点回収

決められた場所へ出してください。

第1火曜	A地区・D地区
第2火曜	B地区・C地区・K地区
第3火曜	E地区・H地区・I地区
第4火曜	F地区・G地区・J地区

Permanent collection points for paper bottles / plastic bottles

We regret that due to lack of space, no details in English are available. Please ask your neighbors and/or the Kizugawa city office for information regarding collection points.

古紙類(新聞・雑誌・ダンボール・古布など) Used paper, magazine, corrugated cardboard, and cloth

古紙類をリサイクルすることで燃やすごみの量を減らすことができます。

古紙類集団回収事業

古紙類等の集団回収にご協力ください。

集団回収で古紙類(新聞、雑誌、ダンボール、紙パック、古着)を収集された場合、補助金(予算範囲内)をお支払いします。
※収集業者によって回収品目が異なることがあります。くわしくは各収集業者に問い合わせください。

拠点回収

梅美台公園南側歩道	第3月曜日
梅美台5丁目黄葉公園	第1木曜日
州見台1丁目山藍公園	

古紙類・新聞・雑誌・ダンボール・古布・飲料用紙パックなどは完全リサイクルされます。「燃やすごみ」として収集されません。各地域で、定められた場所にきちんとお出してください。

Used paper, magazine, corrugated cardboard, and cloth must each be sorted out separately.
These items will be recycled and will not be treated as combustible waste.
Please ask your neighbors and /or the Kizugawa city office for information regarding the designated place and collection days.

ビニール・プラスチック容器包装 Plastic casing/wrapping

レジ袋・食品カップ・卵ケースなど
Grocery bags, shampoo bottles, egg cartons etc.

A地区 木曜 (Thu.)	B地区 月曜 (Mon.)	C地区 木曜 (Thu.)	D地区 水曜 (Wed.)	E地区 水曜 (Wed.)	F地区 月曜 (Mon.)
G地区 金曜 (Fri.)	H地区 火曜 (Tue.)	I地区 火曜 (Tue.)	J地区 金曜 (Fri.)	K地区 火曜 (Tue.)	

粗大ごみ Large size

机・自転車・ストーブ・タンスなど
Desk, bicycle, stove, chest etc.

※テレビ・冷蔵庫・冷凍庫・洗濯機・衣類乾燥機・エアコン・パソコン・バイクは収集できません。

A地区 11月30日(火)	B地区 1月8日(土)	C地区 1月22日(土)	D地区 11月25日(木)
E地区 1月28日(金)	F地区 12月25日(土)	G地区 12月2日(木)	H地区 11月26日(金)
I地区 12月3日(金)	J地区 11月29日(月)	K地区 1月27日(木)	

収集できないごみ

タイヤ・廃油・バッテリー・農薬・劇物・消火器などの処理は購入店又は専門業者にご相談ください。

Please note that we are unfortunately not able to accept dangerous materials, chemicals, car-batteries, tires or oil etc. These items should be taken to the store from which you bought them.

